工商晚報
中華民國五十八年九月二十九日 星期一 農曆己酉年八月十八日 第一頁

工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
中華民國內政部登記證內版港澳字第... 中華民國僑務委員會登記證僑字第...
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：採訪部：營業部：廣告部：社長室：總編輯室：經理室：秘書室：中區辦事處：[illegible]
電報掛號二〇七五五 郵箱六二號
新聞紙第九五四號
出紙兩張售價壹毫

薛璞堅決表示
強硬對付小巴罷駛

【本報訊】交通事務處長薛璞，今晨就昨日港九新界小型巴士罷駛事件，向記者強調當局將不會向該項行動屈服。

薛璞更強硬的表示：假如小型巴士司機仍然採取強硬態度的話，當局將會以強硬手段對付。

他同時表示：小型巴士此項罷駛行動是不智的，因爲他們得不到市民的同情，更得不到市民的支持。事實上在小型巴士合法化法例公佈後，曾獲市民普遍的贊同。

薛璞又透露：此次小型巴士罷駛的主要原因，是司機對小型巴士不准停車載客之地區劃出太多，而表示不滿，但這是小型巴士合法化法例內所規定的。由於它已成爲法例，原則上很難更改，不過假如小型巴士認爲此法例對他們太不利，他們是可以循正當方式向當局申訴，或者到交通部商談，以尋求適當的解決辦法。

薛璞處長今晨十一時半分在交通事務處舉行記者招待會，向記者報告有關該項小型巴士昨夜罷駛事件的主因，及當局將採取應付之辦法。

小巴司機深明大義 不肯搭上賊船 左仔陰謀失敗

【本報訊】左派煽動分子，企圖利用小型巴士司機製造紛亂事件，但按照今晨小型巴士在市區行走情形，該項企圖，似乎已不能成爲事實。

本報記者今晨曾分別在各小型巴士停集地區向司機提出訪問，但該等司機，大部份未能向記者直言，當詞閃爍，似有隱衷。

同時據本報記者實地訪問觀察結果：發現除行走佐敦道至元朗線小巴士較少外，港九新界其他各線俱大部份恢復正常，而元朗區內，行走各內線鄉村間的小型巴士，今晨則完全恢復正常。

港島方面，今晨小型巴士行駛情況比以往疏落，以上環街市迄至筲箕灣止，包括行駛中及停泊在路邊而有候客開行跡象的車輛，約在五十至六十部之間，行駛中的則約卅部左右，如以往日接近二百部左右的車輛比較，使人有稀疏之感。

小型巴士何以「突然」稀少？爲何很多車子「不做生意」？很多「減小」的車子都駛泊到那裡去？確實一個謎，今晨本報記者曾在市區內作一較長時期的觀察與訪問，小部份車上司機對這一連串問題都支吾以對，大都以「不知道」或「別人有別人的主意」，或「很難說」，或乾脆地回答「我不理會別人怎麼樣」。有兩三位司機則帶着憤怒的神態說：「停駛則無入息，點樣生活？」一位司機倚在已停在路邊的車邊，蹲坐地面說：「唉！有人叫停駛，只好停駛而已」。有兩三位司機則「苦笑」搖首，以默然作答。

港九小型巴士今晨恢復行駛

據交通部發表的消息稱：今晨七時以後，小型巴士大部份已恢復行駛市面及新界。當局現正密切注意左仔煽動及威迫利誘等情的發展，同時籌謀應付解決交通問題。

【本報訊】左仔於昨日即派出六十輛私家車截停港九新界小型巴士，威迫利誘小巴司機不得行駛搭客，提出三項條件：一、如有類似元朗事件發生，由左仔工會出頭；二、以停駛對付警方抄牌；三、停駛期間，每日由左仔津貼五十元。小巴司機如不接受那些條件，他們便要採取行動對付，並放火燒車。一些非左派司機在威嚇之下曾經一度徬徨無計，順從左仔。於是，昨日自下午以後，港九新界各區已有一部份小巴停駛。至昨晚已有大部份小巴停駛，但仍有一部分正數小巴行駛港九市區。迄今晨六時，很多受威迫小巴司機仍存觀望。

澳門霍亂猖獗 旅客來港須備針紙

【本報訊】澳門消息：霍亂症繼續在澳門蔓延，猖獗肆虐，昨日又証實發生第六宗，一名四歲男童，昨日中午突然病倒，嘔吐大作，後被送入山頂醫院，証實患霍亂症。

患者范金正，住澳門慈仔提園木屋區第七號木屋，現仍在山頂醫院留醫。

澳門衛生局在證實該小童患霍亂症後，即派人到該小童住宅，要求其家人前往檢驗，但遭拒絕，至今晨，衛生局則決定一定要該小童家人前往山頂醫院，接受隔離檢疫。

又訊：明日起由澳門前來本港的旅客（包括本港居民在內）必須具備有已生效之預防霍亂注射證明書（國際針紙）。

本港醫務衛生處發言人今晨宣稱：由明日起至澳門宣佈解除疫埠止，從澳門到達本港的旅客，一律要具備有已生效的國際防霍注射針紙。澳門在上週宣佈爲疫埠後，本港醫務衛生處曾暫准携有未生效針紙的澳門旅客入境，但從明日起這個暫准已告撤銷。

交通事務處長薛璞今晨暗示，當局不能再容忍此類小巴橫七豎八阻塞道路的事件發生

左仔謀大鬧法庭 見警方戒備森嚴 低下頭不敢出聲

【本報訊】警方派出大批華籍及巴籍警員，披上防暴裝備開到粉嶺裁判署戒備。因爲約有百名左仔今晨糾集粉嶺裁判署內外，名爲旁聽元朗小型巴士被抄牌引起騷動的十七名被捕者受審，實有蠢蠢欲動之勢。

但那些左仔看到法庭內外戒備森嚴之後，怕得要「啞聲唔敢出」。該批左仔一部份坐在法庭內的旁聽席，有男有女，但女多於男。另一批約三十名男女，則坐於法庭外的地上。

十七名被告分兩案分別於粉嶺裁判署提訊，被控拒絕抄牌及拒捕的兩兄弟一案，兩被告均否認控罪，另一案十五人被控參加非法集會及不聽警方勸喻解散，由於控方透露未來被捕及律政司正研究是否對該等被告加控罪名，法官徇控方要求，現將案押候一週。

而第一案的兩被告，則准各以現金七百五十元担保外出候審。兩被告對控方提出的四項控罪均不認罪，法官命將案押至十月六日審訊。

兩被告：㈠陳志良，廿二歲，小型巴士司機；㈡陳國良，廿五歲，跟車。被控罪名㈠首被告於九月廿七日上午約十時於元朗匯豐銀行附近，在巴士總站五十呎以內地方，違反交通條例；㈡首被告不服從警方人員命令及拒捕；㈢首次兩被告同時從警員李永榮及警長許煥海身上搶去拘捕令狀；㈣首、次兩被告阻警方人員執行職務。

另案十五名被告，均被控兩項罪名：㈠九月廿七日拒絕警方人員勸導其疏散的命令；㈡參加非法集會。十五名被告姓名如下：㈠林建清，廿四歲，司機。㈡杜兆泰，廿六歲，司機。㈢李基輝，卅九歲，司機。㈣莊拜榮，四十九歲，司機。㈤葉志強，卅九歲，無職業。㈥黃興，廿一歲，鐵匠工人。㈦洪宜祥，卅六歲，司機。㈧黃尚義，五十二歲，司機。㈨張英南，廿八歲，漁民。㈩鄭偉強，十八歲，小巴士「蛇仔」。⑪吳滿林，廿六歲，司機。⑫黃耀光，廿七歲，理髮師。⑬陳必華，廿七歲，司機。⑭謝漢生，卅二歲，司機。⑮陶貴權，廿六歲，小型巴士司機。

小評 「小巴」恢復行駛

自從前日部份公共小型巴士司機，在元朗不服警方執行法例，無理滋事，致影響元朗整個市場，全日生意冷淡後，一些煽風點火，別有企圖的左傾搗亂份子，仍在鼓動小巴司機，作出不正常的行動，以妨碍公共交通及擾亂社會秩序。此種全不得到市民同情的行動，自食其惡果的行動，部分意氣用事的司機，不祇受人利用，抑亦受人愚弄，可惱亦復可憐。

昨日荃灣方面，一些搗事的小型巴士司機，沿路截停正在行駛的小巴士，引致路上行走的小型巴士，比平時少了三分一。慈雲山方面，因一部小型巴士違例停泊，其他小型巴士，又聚集要挾，幸爲警察趕散。

昨日入夜後，港島及九龍市面，大部九人巴士提早停駛，幸而深明大義的車主與司機，今日已陸續開車，行車情況，已接近正常。希望各車主與司機，以自己營業爲重，以公共交通爲重，不要受人利用，勸亂聚衆挾持，叫囂鬧事，釀成混亂局面，致陷入野心政治分子的陷阱中而不自覺。

須知本港係一個法治社會，任何問題，祇有從法律去解決。任何違法行動，結果，終必自召敗亡，希望正當營業的小型巴士商人，在合法下，做好自己的業務，爭取自己的利益。

港島小巴集中的營業據點，今晨六時祇有兩輛行駛，九龍亦祇有很少數行駛，新界線方面沒有小巴出現。至六時半之後，出現港九新界的小巴已逐漸增加，直到七時，已有大部份小巴恢復正常。

今日天氣

【本報訊】天文台預測：吹溫和西風，密雲，間中有微陣微雨，下午時間中有陽光。今晨十一時天文台錄得室外氣溫爲攝氏二十五度，濕度爲百分之八十三。

擄女姬娜回憶錄 在英引起新風暴

【倫敦廿八日美聯社電】曾經動搖英國一屆政府的醜聞案女主角姬娜，在今天開始把一切澈底宣佈，隨即引出了新的爭論。

此間銷數衆多的「世界新聞」（祇在星期天出版）於今天開始刊出有關姬娜生平的連載文章。曾爲英國上議院領袖的郎福勛爵和史托斯女伯爵則抨擊該報爲了促進報紙銷路而重登舊聞。

郎、史兩人所關心的，以英國前陸軍大臣卜洛佛穆爲主。六年前，卜氏在其跟姬娜的曖昧關係被揭穿時迫得辭職，退出當時首相麥美倫的內閣。

郎福勛爵說：從那時起，卜氏便轉而在倫敦東區致力社會工作。

郎福說：「我相信，卜洛佛穆已在這過去幾年來完全恢復了失去的聲譽。想及報章再刊出已經發霉的舊聞不免使人十分憤慨。」

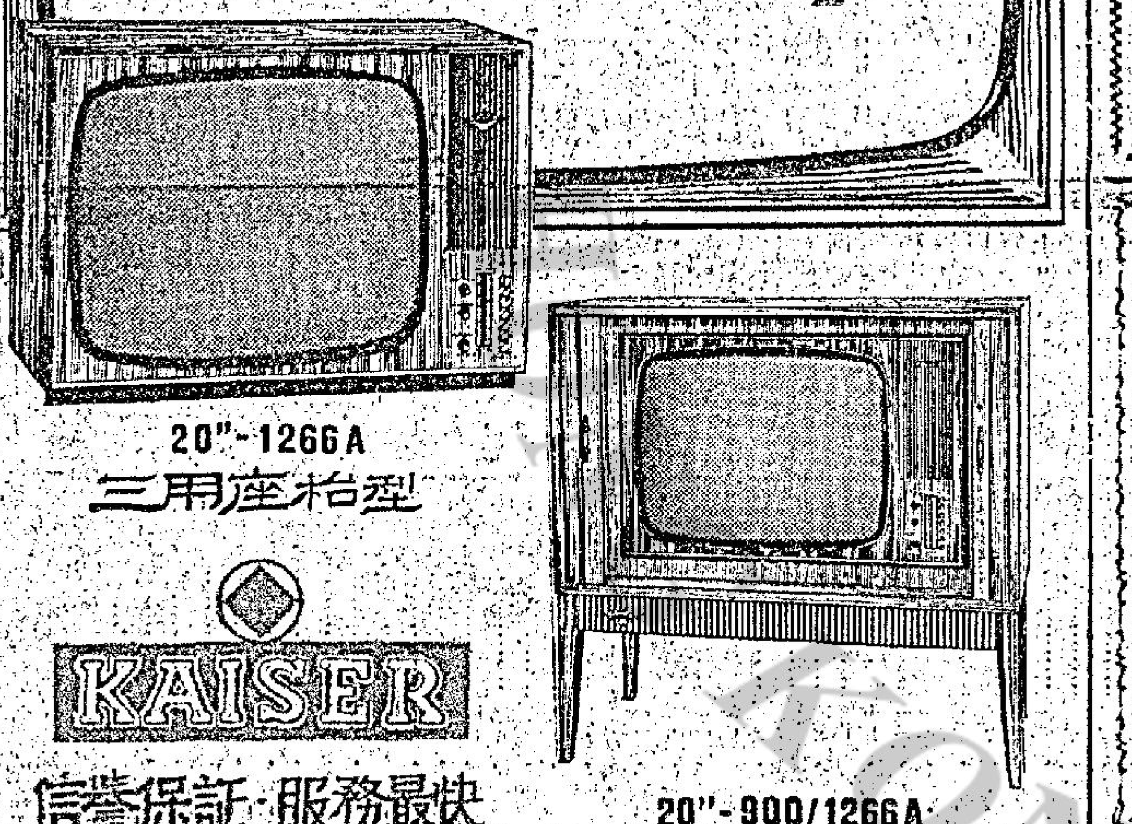
史托斯女伯爵則指摘該報利用黃色新聞銷紙謀利。

「世界新聞」近由澳洲報業鉅子莫杜治取得經營之權。他說：「跟卜洛佛穆一樣，姬娜也是英國歷史的一部分。這一部分歷史亦有敘說，即政界人士不應說謊。」

莫氏對記者說：「世界新聞」不擬「把歷史掃入地氈之下」（意即不擬不談歷史）。

快樂旅行社主辦
台灣秋季回國觀光團
台灣 十月四日。十月18日 11月1日。11月22日 12月20日。12月24日
代辦台灣出入境証個別團體一律歡迎
附設電子影印代影五毫
代售各地飛機票，自備人台灣特別優待
地址：香港德輔道中五十一號其昌人壽大廈一四〇四至四〇五室（電梯按4字）
電話：H222072-4 H246601

萬宜酒樓向港九耆英老人致歉啟事
本酒樓自開業以來，蒙各界人仕及街坊友好大力支持；天天惠顧，業務得以發展，殊深銘感。本酒樓每月舉辦之「敬老聯歡宴」，已舉行拾壹屆矣。荷蒙港九耆英老人踴躍參加，一屆比一屆辦得好！「萬宜敬老」早已家喻戶曉，衆所稱道。本月份由於酒席擠迫，夜夜滿座，無法騰出地方，以致第十二屆敬老聯歡宴未能按期舉行，衹得緩辦一屆，下月份當續爲舉辦。
本酒樓爲了擴大晚飯宵夜業務，更好地爲顧客服務，特地大事裝修改革，一流設備，美奐美輪。并由名廚師關垣君親自動手，當行「大廚師煮小菜」。請各界友好光臨嘗試。
萬宜酒樓關國基謹啓
九龍旺角西洋菜街六十二號A 電話K八五二一五五 K八五二一八四

西德名廠
凱旋牌
三用電視機王

20"-1266A 三用座枱型
KAISER
信譽保証·服務最快
各大電器電枱行均售
20"-900/1266A 三用座地型
凱旋牌1266型三用電視機乃一架現代水準最高設計之電視机其本身採用濾光水晶銀幕能可排遣一切反光及保持畫面穩定故無論收看405/625有線或UHF-625無線均能保持畫面清楚玲瓏的效果長時間之欣賞節目亦不損目力。
机身裝有特大最新設計HI-FI喇叭更能提高音响效果原庄胡油桃木箱座美觀名貴十全十美。
總代理：嘉捷洋行有限公司
香港：砵甸乍街廿一號地下 電話：224790
跑馬地成和道53-59號 電話：725055
九龍：佐敦道四十三號地下 電話：840345

補中益氣提神養顏麗參煙應市銷售
大韓民國專賣廳經多年根據古來東方人之體質配合
用正宗韓國產高麗參研究而製成之麗參香煙

高麗「麗參煙」
請認明大韓民國專賣廳的
尚之香煙。
香氣宜口，爲煙草界最高
麗參煙補中益氣，奧妙

OFFICE OF MONOPOLY REPUBLIC OF KOREA 大韓民國專賣廳

西德國會選舉結果揭曉
凱辛格再獲勝
暫未考慮組織聯合政府

西德總理凱辛格，於本月廿八日晨在西德聯邦選舉期間，在波昂投下他的選票。右側為他的太太。（美聯社無綫電傳眞）

【西德首都波昂廿八日路透社電】西德總理凱辛格的基督教民主黨，於今天在西德大選中獲勝。消減了社會民主黨人企圖從「基民黨」奪得國家領導權的希望。該黨自從一九四九年以來即已是領導歷屆政府的。

電算機對最後結果的預測說：基督教民主黨人已在投票中領先，獲百分之四十六點五選票，而外長勃蘭特的社會民主黨則獲百分之四十一選票。

雖然社會民主黨今次較一九六五年做得好些，但是他們似乎不能夠與史舒爾的自由民主黨聯合起來。

自民黨是今次大選中的失敗者。該黨在大選中的票數已從百分之九點五減至百分之六——這是危險地接近參加聯邦政府所需的百分之五最低限度。又據電算機今晚所透露：達頓的右翼國家民主黨必然會一敗塗地，他可以獲得百分之四點五選票。

自由民主黨人所遭受的嚴重打擊會使基督教民主黨與社會民主黨最有可能再度大聯合。據西德第一電視網的電視台說：下屆國會的組成形勢可能如下：基督教民主黨二百四十八席，社會民主黨二百二十席，自由民主黨廿八席。這意味着社會民主黨和自由民主黨人如果聯合起來，祇能獲得凱辛格總理的基督教民主黨所獲得同樣席位而已。電算機的另一項估計認為基督教民主黨所獲席位較其餘兩黨合得僅少三席而已。

【波昂廿八日法新社電】西德新國會的議席，將正式分配如下：基督教民主黨：二四一席。社會民主黨：二二五席。自由民主黨：三十席。國家民主黨：零席。

據西德總理凱辛格說：由社會民主黨與自由民主黨之間組織一個聯合政府，在算術上有可能，但在政治上則不是這樣。他說：「我曾經數次警告自由民主黨黨員，說明他們刻正遵循錯誤的途徑。」該總理補充說：現為時尚早，未能開始考慮有關一個新聯合政府的問題。

西德外滙交易所
今日將重開
該所上週四起被關閉

【波恩廿九日合衆國際社電】西德總理凱辛格星期日晚說：他可能准許自星期四起被關閉的外滙交易所，於星期一日重行開放。

凱辛格告訴記者，他放棄原本的反對態度，因為在星期日的大選中，他的黨佔領優勢。「我以為星期一無需繼續關閉外滙市場，因為大選的結果，對投機家是一種明顯的警告。我認為現在可以重開。」

他說：他將於稍後，跟聯邦銀行的董事討論該事。他們曾勸告把關閉該貿易所，以防止投機家購買大量西德馬克，期待凱辛格的對手的勝利。

西德社會民主黨自由民主黨
企圖組成聯盟 謀對抗凱辛格

【波昂廿九日合衆國際社電】社會民主黨領袖勃蘭特宣佈：他將與自由民主黨合夥組織一個聯合政府，傳說法頌使凱辛格為一個在野黨黨員。

興高彩烈的勃蘭特告知各報記者說：「實無理由由凱辛格繼續成立那個聯合政府。」

【波昂廿九日路透社電】西德外長勃蘭特的社會民主黨及少數的自由民主黨，今日在大選中獲得絕對多數，超過基督民主黨。他們可能謀求組成一個政府。

雖然目前國會席數的分配不能確實定，但社會民主黨和自由民主黨將比凱辛格的黨多出十至十四席。

勃蘭特告訴記者，他準備與自民黨舉行聯合會談。

以機大炸 運河南部

【以色列首都特拉維夫廿八日美聯社電】以色列軍機於星期日飛來襲擊埃及的軍事目標，對蘇彝士運河以南進行無情的轟炸。

自從以色列於九月九日派出數以百計的人和坦克對埃及領土進行歷時十小時的掃蕩戰以來，這次最少是以色列噴射機對蘇彝士運河和蘇彝士灣的第十四次轟炸。

以色列軍司令部一位發言人說：星期日的空襲是沿着蘇彝士運河北岸和南岸進行的，「這是由於阻止埃及重建已被摧毀的雷達和大炮陣地。」

該發言人又說：所有以色列飛機都是安然返防。

該發言人同時又對開羅所稱埃及軍隊曾襲擊以色列佔領的西奈半島以北的地區，對以軍造成嚴重傷亡之說，加以否認。

公主訪太子

英國瑪嘉烈公主和夫婿史諾頓勳爵，於本月廿八日在東京皇宮訪問日本皇儲明仁太子和太子妃美智子。圖中由左至右：為史諾頓勳爵、明仁太子、太子妃美智子和瑪嘉烈公主。介於美智子與瑪嘉烈公主之間，為日皇的孫兒文仁（前）和德仁（後）。（合衆國際社無綫電傳眞）

希臘船王唔承認 同積琪蓮嗌過交

【義大利米蘭廿九日合衆國際社電】希臘百萬富翁奧納西斯在星期一所發表與「人民」周刊記者的談話中否認、歐洲報紙所傳他曾與他的太太，前甘迺迪總統夫人積琪蓮發生口角。

奧納西斯並說：他與他的太太，大概將於十月二十日在美國度過他們結婚的第一週年紀念日。

他說：「那裡將有一份禮物，但那將是一份

他以傲視的語調說：「在結婚不及一年之後，出人意料的禮物。」

阮文紹暗示會獲原子武器
記者話佢表錯情
西貢拒美建議停火後談和

【華盛頓廿八日美聯社電】南越總統阮文紹於星期日在接受一項訪問時似乎暗示說：南越應該獲得原子武器。但是一名訪員說：他認為阮文紹是被人誤解的。

國務院人士說：西貢從來未曾提出過這種正式要求。他們已知美國由於受到禁止核子散播條約的束縛，所以現時堅決承諾不會對目前未有核子武器的任何國家提供核子武器。

阮文紹於去週映錄的一項電視訪問中作出他的暗示的。該項訪問於星期日在西貢的電視台節目「有問必答」中播出。

其中一個訪問者史卡尼星期日說：雖然阮文紹所用的詞彙在表面上似乎是明顯的，但是他和他的另一共事記者當諾斯都獲得印象，認為阮文紹並不希望或預期獲得核子武器。

史卡尼又說：他們獲得的印象就是阮文紹總統當時是有意這樣說：南越是依賴美國的「核子傘」政策以便進行保護。

史卡尼又表示：阮文紹的英辭有困難，可能這種情形可能會造成誤解。阮文紹這樣說：「美國可以隨便留在後方在經濟上協助我們，並提供我們更多複雜的武器，好像我們所沒有的原子職事。」

二名訪員見他能出「原子職事」一詞於是再問阮文紹道：「你說更複雜的武器好像什麼？」阮文紹答道：「好像原子武器，好像……」

那個顯然感到訝異的訪員在阮文紹考慮還疑之間曾經打斷插口說：「原子武器？」

但是阮文紹並沒有答覆這點，跟着繼續談及另一項問題，而有關「原子武器」的問題在整個訪問中都沒有再提及。

【紐約廿八日美聯社電】南越總統阮文紹已拒絕美國方面的建議，作在越戰獲得解決前，實際上的停火。他斷言河內政府：「正企圖在華盛頓爭取一場無法在越南得到的勝利。」

阿格紐話最大件事
儘速自越戰中脫身

【明尼蘇達州明尼亞波利斯廿八日美聯社電】副總統阿格紐於星期日說：「無論南越人民關於此事如何說法，美國將做到一切事情，俾由越戰中脫身出來。」

阿格紐評論南越總統阮文紹所發表說明美軍還有許多年方全部撤退的一項聲明。

該副總統在記者招待會說：「我們一定要明白他是在一個有着本身政治問題的國家裏面發言。」

阿格紐並說：尼克遜政府與南越政府有着「最為良好的關係」。但是美國撤退的事宜，是「我們所決定之事。」

美原委會在本月廿二日
錄得中共核爆信號
四日後蘇俄作同樣試驗

【華盛頓廿八日路透社電】美國原子能委員會今日宣佈：它曾在九月廿二日記錄得來自中共核爆區羅布泊的震動信號。

該委員會說：信號約相等於二萬至二十萬噸黃色炸藥威力的核彈試驗。

它未有說出信號係發自一次核子試驗，但一位發言人稱：如果它確實是核子試驗，即使是地下試驗，對中共係屬首次。

原子能委員會同時宣佈於九月廿六日錄得蘇聯方面的信號。該等信號，跟中共的差不多。

【東京廿八日合衆國際社電】日本氣象廳說：他們幷未證實中共在一週以前，進行一項地底核子試驗。

一個氣象廳發言人說：在日本所使用的地震儀，不能夠偵知此次弱比一九四五年在廣島投擲那枚原子彈為較大幷具有二萬五千噸烈性炸藥威力的地下爆炸，一如華盛頓郵報所報導者。

這種是誇大其詞，發生爭論。

同時「每日新聞」引述東京注意中共問題人士的意見說：這次試驗，是在水面下三百公尺的羅布泊舉行。

如果中共對此次試驗發表一項正式聲明，則此次將是中共的第九次核子試驗。

玻利維亞哀悼 精銳球隊罹難

【玻利維亞拉巴斯廿八日路透社電】玻利維亞足球界人士，今天哀悼「最精銳」全國足球隊十六個球員在玻利維亞嚴重慘烈空中失事中，遇難死亡。

一架DC六B式客機的機上人員七十四人，在據說該機於是期五晚在飛來拉巴斯的四十五分鐘的航程宣告失蹤之後，因該機失事撞毀，經已死亡，此次失事，使到多年來贏得玻利維亞甲組足球錦標的球隊被消滅。據玻利維亞勞合航空公司發表的一項聲明說：今天上午在此間東南七十五哩崎嶇不平安瑙斯山嶺內發現該架飛機的殘骸中，並無若何生還人員。這是涉第一流足球隊的世界第五次空中慘劇。

捷共組成新閣
西尼克仍蟬聯
責華沙侵略案
被新中委撤消

【布拉格廿八日法新社電】捷克通訊社今天宣佈，捷克聯邦政府新內閣閣員的名單如下：

總理——西尼克。

副總理——金普尼、柯洛加、哈密茲、胡拉、羅斯科維芝和拉斡科。

外長——馬柯。

國防部長——祖爾。

內政部長——貝納。

財長——羅利西克。

勞工與社會事務部長——史丹西。

不管部長——古西巴和保利。

對外貿易部長——哈蘇茲。

計劃部長——胡拉。

【布拉格廿八日法新社電】據此間今天消息：捷克共黨中央委員會已取消主席團一九六八年八月廿一日譴責華沙公約干涉捷克的決議案。

該項主張，是在波希米亞共黨中央委員會在一次會議中說明的，是由於捷克共黨中央委員會全體會議的結果。

該決議案說：該全體會議取消八月廿一日議案，並廢止拒絕華沙「五國」對參加一九六八年七月十四日所發出通牒的覆文。

【布拉格廿八日法新社電】捷克共黨中央委員會今日革除前共黨第一書記杜貝克的主席團團員身份，並罷黜其聯邦國會主席之職。

它同時革除前國會主席史穆科夫斯基的中委會委員身份，並辭退人民議會主席之職。

中委員中，另有九人被撤消身份，有三人並且被逐出黨。此外，又有十九名自動辭職。

利比亞謂不續訂
與英美基地協定

【突尼斯廿八日路透社電】利比亞首都的黎波里電台報導，利比亞總理馬加利伯今天說，利比亞將不會續訂其與英國和美國有關在利比亞軍事基地的協定。

據在此間收聽的電台廣播，馬加利伯說：利比亞人民拒絕接受外國設軍事基地在他們的領土上。但是我們準備與英美石油公司合作，祇要他們尊重利國利益便可。

但是，他又說：與英美兩國所簽署有關在利比亞設立軍事基地的協定將不會續訂。

本港股市行情

九月廿九日上午股市行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	二〇二		一、八一五
會德豐	一二·二	一一·九	四二、〇〇〇
永高酒店	一五·四	一五·一	三八、三〇〇
九龍倉	三二	三一·五	六、九〇〇
黃埔船塢	六五·五	六五	一、四〇〇
太古船塢	三六·七五	三六·五	六、三〇〇
均益倉	二七·四	二七·三	一、五〇〇
大酒店	五〇·五	四八·二五	一一、五五〇
城市酒店	二〇·三	一九·六	一七、〇〇〇
置地公司	七四	七三	六、八〇〇
堪富利士	二八·九	二七·四	七、七〇〇
信託公司	二·一	二	三〇〇、〇〇〇
電車公司	一三·三	一二·九	五一、四〇〇
中華巴士	二八		八〇〇
九龍巴士	三二·五	三二	七、七四五
油蔴地小輪	五九	五八·五	三、六〇〇
天星小輪	一五·四	一五·三	八〇〇
九龍電燈（除息）	二五·九	二五·七	二三、五〇〇
香港電燈	三三·二五	三二·七五	七、六〇〇
電話公司（除息）	二九·七	二九·三	二四、四四九
煤氣公司	一四·六	一四·五	八、五〇〇
和記（優先股）	一七		五〇〇
和記企業	一六·一	一六	一四、〇〇〇
怡和	四一		一、五〇〇
青洲英坭	二八·二		一、四〇〇
屈臣氏	八七		四〇〇
生力啤酒	五八·五	五六·五	二、〇〇〇
香港飛機工程	五二·五	五二	一、二〇〇
牛奶公司（除息）	三八·二五		三、二〇〇
聯合橡膠	三·一二五	三·一	五六、〇〇〇
紗廠	二四·五	二四·二	一〇、〇〇〇
橡膠信託	一〇·一	一〇	一二、〇〇〇
南洋紗廠	一八·五	一八·一	一一、五〇〇
南海紗廠	二四·四	二三·五	八、六〇〇
遠東企業	一三·一	一三	三、〇〇〇
聯合企業	八·七五		一一、五〇〇
鋼業	七·三		四、〇〇〇
聯紡	二九·一	二八·六	一〇、八〇〇
國際太平洋證券（除息）	七·三		八、〇〇〇

上午成交總額：九、〇五〇、〇〇〇元正

東城　樂宮　東樂
映期無多　欲看從速
華納七藝鉅映　本年度瘋狂大笑喜劇
齊洛莫斯特　金露華　奇連獲加　三大巨星主演
假神父！　笨伯警！　魯賊！　美姑娘！
馬上裸女原是大賊　道貌神父竟是匪首
特藝七彩　銀視大透幕
飛天遁地劫銀庫
THE GREAT BANK ROBBERY

東城　樂宮　東樂
下期盛大獻映
華納又一恐怖絕倫巨片
正牌吸血殭屍
基利斯杜化李　彼德古城　主演
特藝七彩
吸血殭屍
HORROR OF DRACULA

總統　海運　皇宮　滿瀉　今天四場
Alain Delon　警匪片王
SAMOURAI
阿倫狄龍　狄龍夫人娜塔莉夫妻上陣
海運：兩點九、五點九、七點九、九點九
總統皇宮：兩點半、五點半、七點半、九點半
獨行殺手
伊士曼七彩！
好評

金門　金陵　金國　金華　華都
映期無多　未看速看
今天仍映
明日：麗聲　永華　美麗宮（下期）
導演　金聖恩
海燕虹彩出品　七彩潤幕
紐方雨　陳駿　江青　佟林　霞　主演

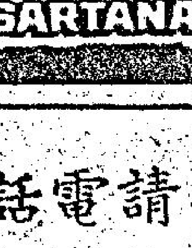
新都　麗華　麗都　仙樂　民樂　國寶　美璽　麗宮
金門明天加入
大滿　今天全線續映　麗都華五場
甄珍　武家麒　紐方雨　雷鳴
四大影帝　柯俊雄　葛香亭　歐威　崔福生
大公司雙四影帝　空前大堆頭鉅鑄
人人中意不回家？點解
唔怕你唔讚好
新娘與我大導演　白景瑞　再接再厲之作
今天不回家
ACCIDENTAL TRIO

今天　八院滿座
七彩闊幕
江湖第一劍
陳寶珠　石堅　阮兆輝　主演
監製　曹達華
文寶公司偉大出品

SHAW SCOPE
七院加開早場　荷李活加午夜場
亞洲影后　凌波　李菁　雙影后親密合作
邵氏七彩歌唱笑片
三笑
監製　邵仁枚　導演　岳楓
好戲一次映完　載美同蘇　點中秋香　賣身投靠　三笑留情
THE THREE SMILES
賣座口碑並列冠軍

神龍猛虎鬪金關
利舞台．文華
昨又狂滿　今天五場
哥倫比亞七彩西部片王
格力哥利柏　主演
MACKENNA'S GOLD
險又艷

皇都　皇后　麗聲
昨滿　今天　請早
聯合公司又一火爆動作槍戰巨片
全部七彩
尊加高
格羅金斯基
薛尼卓別靈
至尊神槍手
SARTANA



百樂　麗斯　明
最後今天　美高梅七彩片
架步春光
大衛漢明斯
連日滿今請早
黑白雙虎將
明天正場　冤獄
新潮
雙飛
龍虎鬥
金星
今天四場仍映
浪子
爛賭奇俠
四武士

刊廣告請電話　七三零七零八

以機大炸運河南部

……列車機於星期日飛來襲擊埃及的軍事目標，對蘇彝士運河以南進行無……

……人民」周刊記者的談話中否認，歐洲報紙所傳他曾與他的太太，前甘迺迪總統夫人積琪蓮發生口角。

他以微笑的語調說：「在結婚不及一年之後，出人意料的禮物。」……於十月二十日在美國度過他們結婚的第一週年紀念日。傳說：「那裡將有一份禮物，但那時是一份……」

如果中共對此次試爆發表一項正式聲明，則此次將是中共的第九次核子試驗。

有意退出影壇另謀發展
葉鳳明媚絲獨具慧眼

有「小公主」之稱的艷星葉鳳明媚絲，最近已厭倦了水銀燈下的生活，在上月中旬，她由好萊塢飛到海地，並準備動用一筆巨額的金錢，在海地興建一座豪華別墅，作爲永久的居所。

也許有人會覺得非常奇怪，這位還不到卅歲的艷星，爲何要脫離水銀燈下的生活呢？葉鳳明媚絲在接受銀記訪問時表示：

「在我從影的十多年來，我已經清楚地認識到好萊塢是一個怎樣的地方，誠然好萊塢對於一部份人是最適合的，但是對於我本人而言，我總覺得那裡有一陣『難耐』的氣味，所以我考慮到要離開這個地方。」

有銀記問道是否意味到她將告別影壇呢？葉鳳明媚絲答道：「不，在目前來說，我暫時是不打算永遠離開影壇，令我厭惡者祇是好萊塢的氣味，若有較合適的劇本和在好萊塢以外地方拍攝的電影，我仍會再作考慮的，說實的，在這些年來，好萊塢給我的印象實在不大好。」

又有一位銀記問她選擇到海地是否準備作永久的居留呢？葉鳳明媚絲答道：「是的，自在十二年前我初次到海地拍片時，我已開始對海地這一個地方留下一個良好的印象，在我的心目中，這是一個世外桃源，它並無好萊塢那種勾心鬥角的現象，亦無像紐約那般的喧鬧，更不像芝加哥那樣的罪案頻繁，而最令我難忘的是，在那個獨立的小國裏的人民，對外來的客人鄉土味極濃厚，絕無排外的心理，所以我準備在短期內把洛杉磯的老家搬來這裏。」

葉鳳明媚絲的好友傳出：早在五年前，葉鳳就有意要離開好萊塢往外發展，當時她除了拍片外，還與一位好友合資經營一間時裝店，初時這間時裝店備屬小規模，而她亦是未着手於總經營的投資，但是出乎意料之外，在她的好友人銳意經營下，這間時裝公司的業務，有進展，只在三年間已兩度擴充營業，在今年初並遷到紐約市中心最繁盛的街道一座樓宇內營業，來光顧的都是美國的上流社會人士，葉鳳明媚絲爲了要使士女們對她的時裝公司更具好感，特在本年五月間由法國請了八位著名服裝模特兒在她的服裝店表演，由於在她設計爲壇前，本身亦是一個服裝模特兒，故在她的督導下，這次表演成績異常美滿，而各地的訂單亦紛紛寄來。

葉鳳明媚絲在服裝事業方面能順利發展更促使她增強離開好萊塢的決心，所以在今年六月間，她就一連婉却了兩部在好萊塢開拍的新片，並摒棄了一切對外酬酢，飛到海地。她此次到海地去除了要在海地找一間可作永久棲居的地方外，並要爲推廣她的服裝事業而鋪路，原來她有一位友人是法國服裝界的知名人物，最近亦到了海地渡假，而葉鳳明媚絲則有意在短期內在巴黎成立一間分公司，推銷她的時裝，所以她希望到海地與她的友人商洽在法國開分公司的事宜。

葉鳳明媚絲是在一九四二年在美國洛杉磯出生，她的遠祖據說曾敘過西班牙王，故有人稱她爲「小公主」，而她的父親在早年已到好萊塢闖天下，故對好萊塢的人面甚爲稔熟，在她十六歲那年，就把她帶進好萊塢演出，她的「處女作」是與米高龍尼合作的「紈袴學府」，接著下來的是與洛泰萊合演的「海濱春光」及「浴室女初長成」一片時，她的演技已被製片人認爲是一個不可多得的影壇新血。

麥戴蒙回義如魚得水

十二年前，有個愣頭愣腦，笑起來露出參差不齊，但很有力牙齒的少年，恃着在學校中是球健將，又學過幾年西洋拳而發展成的結棍身材，與及黑黑實實，頗有點味道的臉孔，前往好萊塢碰運氣，改個名字叫麥戴蒙。他幸運地在華納旗下當個合約演員，照片經常出現銀色雜誌之上，總見他穿著泳褲，和漂亮的比基尼女郎在一堆。

但「健美片」並不時興，麥漸漸爲人遺忘，而義大利開始招兵買馬，鬱鬱不得志的好萊塢演員紛紛去吃義大利飯。本身有義大利血統的麥戴蒙，亦是其中一批，他到了羅馬，有着回家的感覺，因爲在佛祖先生活過的地方，他找到了自己的出路。「決鬥太陽谷」使麥成爲與奇連伊士活競爭的勁敵，「大盜變色龍」則証明他亦宜於演時裝打鬥。「飛虎遊龍追魂槍」則是表現他作爲西部片王牌，確是貨真價實材料，非是浪得虛名。

麥是好強的人，他拍片本賣力，而拍「飛虎遊龍追魂槍」尤其賣力，則因爲合演的也是義大利西部片的一流高手，安東尼史提芬。在片中，他們是密切合作的伙伴，以雙飛槍而殲敵無數，但在工作時等，他們是互相比拼的對手，誰都不想讓對方佔上風。應該佩服「飛虎遊龍」的製片家聰明，了解「一山難藏兩虎」的道理，找兩個勢均力敵者合演，自然各自會爲擁護聲譽而出力。

目前，麥尙無意回美，雖然荷里活已出高價請他，但他卻要看過好萊塢願找他演何種角色而定。

圖爲西部片「飛虎遊龍追魂槍」中一幕。

論 邵氏應捧 師奶明星

最近，邵氏旗下的所謂少女明星，紛紛作歸家娘！「一個又一個的不是訂婚擇人而嫁，便是找到一位至情男友，實行訂婚去也。

先有鄭佩佩訂婚，換艦跑了去美國，逗留了一個多月，才返來拍片。

繼之，是秦萍也跑了去美國，在美國宣佈訂婚之後，也是然後返來拍未完之戲。

日前，又有人傳出消息，另一位女星井莉，也是暗中訂婚了。

對於此事，井莉事後連忙否認，並且很堅決的表示，絕對不會在合約期間，訂婚或者結婚的。

有人說，井莉之否認訂婚，仍不明智，如果不作任何表示，邵氏可能大急之下，立刻加人工，改合約。

但也有人說，井莉之否認，是最好最妙，原因是如此否認，邵氏可以在她合約期間，大可放心摔也。

但不管如何？以事論事，德理認爲：邵氏以後所捧之女星，最好不捧少女，而轉捧已經結了婚的女明星也。

好處之一，沒甚「師奶明星」，絕對不會使邵氏担心去嫁。其次，有夫之婦，有了家庭責任，更會重視非業發展。其三：位位師奶明星都有人認頭，可能不會有桃色新聞也。

吹事論

——徐德理

張瑛失意邵氏
燕娘副導潘蕃脫穎而出

張瑛加盟邵氏以來，一直無聲無息，他簽約邵氏，是被邵逸夫看上他執導那些恐怖鬼片有獨特之處而賞識，可是，張瑛在邵氏，就連他的最擅長導演的鬼片也沒有開拍過半部，有之，只是一部武俠片「燕娘」，這片子的拍攝，可謂命途多舛，若斷若續的，外弟而廢棄，顯然地，工作日之長，一如別的百萬之作。

「燕娘」之所以難拍，問題不是出自演員及其他工作者身上，而因爲執導的張瑛，三番幾次生病，常常見精神奕奕的進廠，不半天，他就病態畢呈，不克支持工作而告停拍，有人認定，張十四此生缺乏運衞前程，就讓這個病態斷送了，據說，邵逸夫常常要獨自巡視影棚工作，有一次便甲棚乙棚的，穿來穿往，他對拍攝中的影片，無分彼此地給予時刻的關心，一次，邵逸夫巡至拍「燕娘」的影棚，卻只見副導演潘蕃在執行工作，各演員也在賣力，獨不見了張瑛這位導演人，他好生詫異，不動聲色地巡過了整個影棚，只見張瑛在帆布椅上躺著，睡態正濃，邵逸夫心裡當有說不出的惱怒，然而，他有做老闆的雅度，找到了答案之後，依然裝著若無其事地離去。

第二天，張瑛入廠工作之前，邵逸夫便召他去談了一會，當然，所談內容，與昨日的情況有關了。

「燕娘」停拍了一段日子，讓張瑛康復然後重拍，一面再拍，邵逸夫發現張瑛的病彷彿從未根治好，就這樣，邵氏已有決定，不若把張瑛冷藏，免貽誤了拍片的進度，爲此，張瑛雖然面陳理由，要求邵氏再給予機會，可惜，此機會一直沒有變准。

「燕娘」在副導潘蕃傾力之下，總算草草完工了，邵氏看罷了毛拷貝，心裡有數，一直把該片排映期押後，邵氏認爲，此片只宜館令佳期推出，希望能夠賺回成本便算，而且，爲免首密一疏之際，還多附一部「合時」時事片同映，此片爲「太陽神十一號登陸月球」的紀錄片，際此中秋賞月時候，讓人們對月亮有新的認識，很可能購票入座者也是以看看月亮的真面貌的願望居多。

相信「燕娘」之後，張瑛執導之邵氏片，要相距很長的時間才會有了。

正是有心栽花花不發，無心插柳柳成蔭，張瑛在邵氏爭不出頭，卻使副導潘蕃熬出頭來了，邵氏已決定要扶植大批可造之材爲導演，潘蕃也是其中一位幸運兒，潘蕃獨挑大任，擔任過去的新片，想在月內便有下文了。張瑛曾經在粵片圈紅極一時，被譽爲電影鬼帝，演技已臻火候，可惜，現在卻落得如此不爭氣，真教人爲他欷歔者再矣。

康清

影圈動態 胡龍

急於赴約被車猛撞
朱牧險成車下鬼

朱牧被車撞傷了，混身是血，傷勢之輕，要不是他的反應敏捷，恐怕有生命危險呢，現在雖說逃過鬼門關，可也腰部被撞的瘀黑一片。

這位性格演員，是一位非常樂於助人而又非常守時的人，這次的傷勢，是他爲了趕赴朋友們一個約會而發生的。

朱牧與李翰祥，是多年的好朋友，李翰祥組織國聯的時候，他便投身國聯，爲李翰祥執導拍片，李翰祥組和合，香港地方的發行，有意與五洋影業公司合作，朱牧與雙方都是朋友，居中促成此事。

這天，朱牧約了李翰祥與五洋的負責人到總統酒店會面，商談如何合作的問題，雙方約好下午二時見面的，朱牧恰巧臨時有事，進入國泰，看他那部「烽火流鶯」的劇本，事情辦妥後，已經差不多兩點鐘了，朱牧是一個守時的人，心裡急的甚麼也似的。從國泰出來，他的車便泊在金生道國泰對面的馬路上，因爲心中記掛著約會的時間，朱牧匆匆忙忙的，便跑過馬路取車，忘記了看看左，看看右，就這樣，差點便變成了車底冤魂了。

他跑不了幾步，突然聽到了一陣喇叭聲，心知不妙，定神一看，不得了，一輛以三十多咪速度的車向他衝來，前進嗎，來不及了，後退則收不住勢子，在千鈞一髮的時候，朱牧深深的吸了一口氣，看着向他衝來汽車用力一推，自己向後滾了兩個筋斗，站起身來混身流血，傷的最重，是在右邊腰部。這時候，駕車的那位女子，也給嚇呆了，朱牧爲趕着赴約，揮手叫她離去，自己乘車返家，換過了衣服，再趕到總統茶廳去。然後才去找醫生。

呂雪英佳期近
是否續爲電視効力 目前尚是未知之數

有線電視

呂雪英的佳期，還有幾天便要到了。她已擇定十月二號，在大會堂婚姻註冊處行禮，然後便和佳婿往渡蜜月，聽說麗的電視的同人，有很多都準備前往觀禮，說起來呂雪英在過去的兩三年日子裡，不但工作與學習的表現好，且和公司的上下人等都非常投契，所以沒有人不對她有好感的，如今嫁下來，是呂雪英婚後是否還會回到電視効力的問題，相信麗的同事們對此會大表關心，依呂雪英本人的志趣，當然捨不得離開這份心愛的工作，不過，她那未來夫婿頗不捨得她在婚後還要辛苦工作，所以有關這個問題，但手還要留到他們蜜月歸來後才能作得決定。

湯蘭花被當作葯煲
家姑拆散大好姻緣

新聞明星

貝吉

「葯煲」，心理上影響，就像被判定已經無可救藥似的，她也自覺得自己是個病人。

「看她的樣子，大概已到了三期肺癆……」

「不像是肺癆，可能是癌症！」

謠言真可怕！好好的一個湯蘭花，便被形容爲病魔，生人勿近的。

不知如何，湯蘭花忽然被傳說「患了不治之症」！在外表上看，她不過偶然有些暈眩現象，但人人都當她是個病人。

她的家姑，第一個採取嚴重措施，要把她隔離，這天在吃飯時，老人家對岳陽說：「我不是有意分開你們夫妻倆，從今天起，你跟她分開來住好了。」

「爲甚麼？」岳陽大感意外。

「她身體有病，最好不要傳染了。」

「媽！她的病又不是甚麼傳染病！」

「哪裡有病會不傳染的！媽的話，不會錯的。這都是爲了你們好，再說吧……」

湯蘭花正在廚房，端着一盆菜出來，聽見家姑下令她和丈夫分開來住，心頭一陣難過，手中的一盆菜，嘩啦啦的一陣響，家姑勃然，認爲吃飯打翻菜盆，不祥之至，更把她怨恨，要去之而後快……。

在「我還是永遠的愛着你」一片，湯蘭花演一個凄涼媳婦，在家姑擺脫下，婚姻拆散，凶終隙末，遭遇之慘，令人酸鼻！

雖說這是太空時代，但湯蘭花那一份固有的中國婦女美德，刻劃得淋漓盡致。雖然說，還祇是一個劇中人遭遇，但熟知湯蘭花的人都說，湯蘭花是有一份美德的，將來誰家兒郎對得湯蘭花，便是世上最幸福的丈夫。

清淺彈唱
丹鳳

李紅是「軍火專家」

由女星變爲製片家的李紅，除發掘巨彈秦萍，巨彈江丹，大膽袒露演出外，現又發掘一個巨彈芳芳，其尺碼僅與秦萍差一吋云。李紅可稱發掘巨彈的「軍火專家」。

一丘之貉·大閙元朗

一個不守法的司機，加上一羣流氓毛記「撚雞」的援份子，加上幾個以驗毛爲職業左仔通，竟跑到元朗央去一日假期的生意，弄到來往交通秩序大亂。這「一丘之貉」，除盡力向之打擊外，並無別的途徑可循。

談性教育·隔靴搔癢

羅馬天主教教主，不顧一些非天主教徒的反對，已在教區附屬學校和公立學校全力推行性教育。

一些不結婚的神父，和一些不結婚的修女而大談性教，當無隔靴搔癢之感。

娛樂圈

圈中事

……出名的了。

程剛對於廣東話本來就不會懂，尤其是一些俗語，更是不了解。

所以他對於「補鑊」這兩字，很是不喜歡。還不喜歡，程剛也有他的理由的，因爲「鑊」字的被人用到一件强姦的案件中去。從此，「鑊」字的含義就多了一層帶着「黃」色的解釋。

接連爲邵氏補了很多部戲的程剛，當他所執導的「十二金牌」一片，接近殺青的時候，突然秦萍飛到美國去訂婚。

當時，秦萍的是否回來拍戲，還是一個謎。但是程剛却先不去理這些，「十二金牌」還是一個勁地拍，所留下的只是秦萍担戲的一部份。

在趕齋拍這部片的時候，程剛還幽自己一默地說：「猿進邵氏之後，給別人補戲，補了這麼多的戲，想不到也有一部戲是自己無法拍得完的了。」

現在，秦萍回來了，程剛用不着使自己變成一個被幽默的人物。

秦萍是個很討人喜歡的女孩子，對工作是極爲認真的。

何用浮名絆此生！
秦萍選擇婚姻家庭

……結識去，從今退出了影圈。

但是在她拍戲的時候，比以前更是落力，更是認真。所不同於過去的，只是：過去她那張美麗的臉龐上，總有一股憂鬱。現在，這股憂鬱，却爲喜悅所代替了。

過去，秦萍是住在影城的演員宿舍裡的，……離多元在裝修上。她雖然是有一份憂鬱，却很喜歡富羅曼蒂克的粉紅色澤。她的臥室，便以粉紅，白色，金色爲主。

在她離開了香港之後，秦萍媽媽便搬到尖沙咀去住了，家裡的一些傢俬，全部搬到這間新屋子裡去，佈置得極爲清雅。

對於美國的生活，秦萍感到有一點點不習慣。但是，她相信自己會習慣下來。雖然，她的名氣不錯，事業有成就，前途也是無限量的。但是她却不留戀這些，覺得明星的生活沒有主婦的生活，對她更具吸引力。

因爲，她並不是個新潮派的女孩子，早以看清楚一個女孩子人生的終站，還是婚姻、家庭、丈夫、兒子。而不是地位、金錢、名氣。

秦萍想透了這一點，便毅然地決擇了她應走的路。也許有人還以爲她是很傻哩。

竹玲

被摑巴掌臉上留紅
岳華吃苦頭

以前，人們常以「憂鬱的秦萍」稱之，她給人的印象，是一個不快樂的姑娘，但是現在，她又經整個人不同了，她的圓臉上，經常掛着笑意，她已不再是「憂鬱的秦萍」了。

任何人，心情好，就必然是精神暢快，做起事來，份外有勁，秦萍心情佳，她在捉戲時的表現，自是十分有勁。

這幾天，她都在趕拍「十二金牌」中的外景，這一天，她在導演程剛的率領下，與岳華及一班工作人員，去到新界西貢竹角的一片松林中拍外景。

這幾天，太陽頗爲猛烈，雖時序秋天，可是，「秋老虎」施威，既陽光猛烈，又天氣悶熱，在這樣的情形底下拍外景，是相當辛苦的。

那天叫拍的外景鏡頭，包括有秦萍騎馬，秦萍與岳華「鬥氣」，「鬥咀」等鏡頭，在此片中，秦萍與岳華原是一對情侶，由於其間發生了一些誤會，竟成爲冤家，彼此一見面，便鬧彆扭，岳華爲此大受委屈。

那天拍外景，便有秦萍摑岳華的鏡頭，五隻手指印鮮明的印在岳華的臉頰間，紅色殷然。由於導演要求嚴格，秦萍不能不用力的打在岳華的臉上。一拍完這個鏡頭，岳華撫着半邊面嘮嘮呼痛。

「岳華，這不能怪我，很對不起！」秦萍對岳華說。

「你放心，我沒有怪你。」岳華怕秦萍誤會，他連忙聲明。

過了好一回，岳華臉上的掌印才逐漸消去淡紅色。

於以前，秦萍拍騎馬馳騁及打鬥鏡頭，已經習慣了，那天，亦有拍這類鏡頭，她騎在馬背上，身穿古裝，另有一番英氣。

秦萍於第一天恢復拍片，便很辛苦。不過，她表現出一副良好的工作精神。據「十二金牌」導演程剛說：此片約再拍十個工作，即可完成，秦萍拍完此片，即再拍「金流星」。

而秦萍早便完成的那套「燕娘」，上週末因上映午夜場，大受好評。所知，邵氏也有計劃地，在短期內，將這套片推出，正式與觀衆見面。

影城動態　羅金

飛天遁地劫銀庫
連圖故事

（五）銀行行長，也是友誼鋼鐵長的堅其，本是個奸豆，專門貪污，帶了六名軍人，在屋內掘地道企圖秘密進入銀行。實魁索得上方指示，秘密調查銀行情況，所以他亦和寶路神父一樣，對他漸生情愫，而他同樣對她有意，修女麗蓮因與實魁接觸得多，兩人時相往還。

「牛死門」
連圖故事

（十一）小叫化日來下棋，紐看朱綠劍，玉約門之日，三絕派小叫化出手，擊敗朱，朱知上當，却已遲，依約護送雙鳳而去。

（十二）經鍾山生死門過，朱與鍾四奇血戰，盡殺四奇，已亦重傷，告雙鳳，珠在己肚中，雙鳳不忍動手，後三絕書生出而救朱並取珠。

啟德遊樂場

連滿今晚續演三場 七點九點十一點三 廿二場 正九 領導：唐納

日本美人魚 水底歌舞團

節目：水底美人魚 水底阿哥哥 水底芭蕾舞

票價：一元二 一元四 三元半 四元七 憑票入場 直接入場 免費

玉泉汽水 健牌香煙 贊助

京都大華金冠

下期 盛大獻映

沙尊卡 白烈維 艾蘭 分飾 大師 雄盜

歐洲公司 黑社會揭秘 巨製 全部七彩潤幕

MACHINE GUN McCAIN

鋌而走險

密佈炸彈陣！手提輕機槍！血戰黑社會！洗劫大賭場！七擒七縱！七金剛製！一片導演又一傑作！雌雄大盜！大殺三方！正邪會師！浴血廣場！

港九首輪影院聯合廣告

麗聲·皇后·皇都：去西片式 化公部畫 西片新 爲部 路新開 道 打擂出戰 拳擂！膽奇！槍槍準確 至尊神槍手 聯法七彩片·尊加高新作

東城·東樂·東宮·東樂：映期無多 欲看從速 飛天遁地劫銀庫 七彩 下期 巨獻恐怖七彩 吸血殭屍

皇宮：最後今天 獨行殺手 明天換映國片 今天不同家

金門：最後今四場 生死門 七彩 陳方 雨 駿 一台 武俠新片

總統·海運·國華：今天四場 獨行殺手 國華：今天四場 世界沐浴奇觀 七彩

新華·豪華：今天四場 美高梅巨片 占士加納·姬亭妮嘉 醜聞喋血 烈酒！手槍！女人！暗殺！由頭到尾 緊張刺激 明天早場 新華 鐵翅飛箭 豪華 穿心劍

利舞臺·文華：街坊重映！狂滿請早！ 格力哥利柏·奧馬沙里夫 神龍猛虎闖金關 七彩潤幕

京都·大華：滿院笑聲 今第十天 春滿夏令營 艷麗七彩

樂聲·新聲·金冠：全爆滿 世界沐浴奇觀

東方·快樂·金國：好評！四場 請早 生死門

新都·民樂·仙樂·麗華·麗都·國寶：今天不同家 七彩

工商晚報
中華民國五十八年九月二十九日 星期一 夏曆己酉年八月十八日 第四頁

日航計劃在港建大型酒店

設開發公司本港爲優先建酒店地點

目前本港有十二間酒店計劃籌備中

【本報訊】據報，日本航空公司計劃在港興建一間三百至五百間房之酒店。週前日航官員訪港時，亦曾明言日航將從事酒店業，而香港可能經易爲首先發展地方之一。據非日本方面之報導，日航去週已成立一間開發公司，第一步計劃爲：在東京建一間有二千房之大酒店，在京都建一間有六百個房之酒店，在香港建三百間至五百間房之酒店，並準備在漢城、耶加達、檀香山及巴黎各地建酒店。與此同時，據報英航及澳航亦分別爲兩間酒店之股東。英航所參與之酒店在可倫坡，而澳航之酒店則在雪梨開設。目前，本港有十間至十二間酒店之計劃在討論或籌備中。英航亦會調探討在港設酒店之可能性，但未見有何決定。

拆船業今年突轉興旺

受氧氣供應不足影響

下月可和緩．拆船商將多購舊船

【本報訊】香港拆船業甚受氧氣供應不足之影響。該業人士指陳，目前港內有五艘舊船等待足夠之氧氣供應，方能拆卸。由於拆船業今年之突轉興旺，致氧氣生產不足應付需求，但缺乏情形，下月中將可和緩。本港現有廿一艘船拆卸，預期拆船商將會多購舊船。但舊船價不斷上漲，兩週前每噸價仍爲四十九元，現已升至五十五元至六十一元。台灣拆船業出價比香港高，但台拆船商不購經行與共區之船隻。

東亞銀行增設尖沙咀分行

將由簡悅强剪綵

【本報訊】東亞銀行在九龍尖沙咀加連威老道開設之尖沙咀分行，將於下月四日開幕。此爲該銀行本年內繼荔枝角分行開業之新建設。目前東亞銀行轄下之分行，在香港區有堅尼地城、西營盤、灣仔、銅鑼灣、香港仔；在九龍則有旺角、大坑西、荔枝角；現在新設之尖沙咀分行，即爲該行在本港之第九間分行。東亞銀行業務，年來大有進展，各分行之相繼設立，無疑是配合香港工商業之發展，與及適合各區客戶之需要，繼續向前邁進。尖沙咀是旅遊事業發展之中心，該區之人口與外來客商居停，年來普遍增加，直接間接與銀行業務有密切關係。東亞銀行選擇該區設立分行，主要是求加强對旅遊人士之服務，且向工商界提供其更有效之工作。尖沙咀分行所經營銀行一切業務，除各項存款外，特別對進出口押滙，與外滙買賣，旅行支票各方面服務，更益加强。現裝修工程已接近完成階段，開幕有期，屆時將由該董事局主席簡悅强剪綵。

港產外銷週年旺相

出口市場廣泛加上質高化多樣化

聖誕貨品付齊後工廠仍加緊開工

供應歐美各地聖誕節銷售的貨品雖然付運完竣，但大多數工廠不但未有放慢開工，加開夜班趕貨的情形依然持續未替，預料十月份港產品出口繼續增加，這種旺態可以維持到今年年底。

據工業界人士指出：現在供應歐美各地聖誕節銷售的貨品雖然付運完竣，但大多數廠家生產仍然忙碌，未有因爲聖誕節貨品付齊後要暫時放慢開工，估計大規模的工廠已接入訂單排至明年三月交貨較爲普遍，中型廠接入訂單亦可維持今後三個月全力開工生產，甚至山寨式的工場替大廠加工的，是損貨亦甚忙碌。成大多數廠家產銷呈長期性旺盛的原因，第一是香港產品出口市場十分廣泛，同時很多廠家爲了長期生產有計劃推銷，在歐美各大商埠都設有代理，訂單到港並非從前那麼流動，而是經常有訂單到港，故廠家的生產十分正常。第二，港產品已經達到高質化與多樣化，隨時變適應海外各地市場買家的需求，由於港產品在歐美各地市場售價比較當地的同類及同質貨品便宜得多，不但歐美各地的消費者對港產品十分歡迎，當地的批發商亦鑑於推銷港產品利潤較好，經常向入口商預先訂購大批港產品，於是港產品對歐美各地輸出繼續增加。第三，港產品出口雖然集中於英國、美國、西德這三大市場，但所有北美、西歐、澳洲、非洲、東南亞、日本、台灣、南韓都有去貨，並且對各地輸出都有進步，現時世界經濟發展仍然良好，可以容納更大批的港產品。

又據輪船公司方面透露：目前香港對遠洋區的貨運，繼續保持遠勁狀態，除了付往美國的貨品繼續增加之外，付往英國、西歐、北歐、澳洲、非洲、東南亞、日本、台灣、南韓的貨品也是繼續增加的。今年港產品對歐美及其他遠洋區輸出，有特殊的發展，這就是聖誕節貨品付運完竣後，一般廠家及出口商繼續向輪船公司預訂大量艙位，十月份由香港開出的輪船，接入貨載甚爲可觀，預計每一艘輪船都可以滿艙，其中接入艙位較多的，計有塑膠品、毛織品、人造纖維織品、玩具、原子粒收音機及電器、各種小五金製品、膠花及塑膠日用品、電池、傢俬、鞋靴、裝飾物、文具、光學儀器、雜項製品等。造成聖誕節貨品付齊後對歐美及其他遠洋區貨運繼續旺盛的原因，就是由今年十二月一日起，香港對歐洲線遠洋運費普遍提高約百分之十，歐洲各地的入口商，香港的出口商，廠家爲了避免運費提高的影響，都盡設法把貨品提前運出，其中屬於明年春季應銷的貨品，以及沒有節令性銷售限制的貨品，都要加緊運出。由於近年來行走歐美線都改派快輪，航程大約比從前縮短了三天至四天，從目前情形來看，不但十月至十一月由港運往海外各地的貨品繼續增加，十二月份也有保持旺態的可能。

近年來港產品出口，下半年比上半年增加，約以每季而言，第二季比第一季增加，第三季比第二季增加，第四季又比第三季增加，以往五至八月是香港工業產銷的淡月，但近年已經改變了這種狀態，可以說是全年性產銷旺盛。

市場漫步 卜算子

明年音樂節要目已編竣

請參加者及早計劃

【本報訊】明年之香港學校音樂節之要目業已編排完竣。籌備會主席柏嘉爾，雖然明春始舉行，但吾人必須及早計劃。因本港音樂公司必需有時間定購各種器材。同時，一經開始報名，即有許多工作，與及安排秩序。今屆音樂節將增加若干項目，但極力維持高水準。渠認爲不同樂器參加之增加，誠令人鼓舞。在皇家音樂學院與考之三十六個同學中，參加人數香港高列第二位，亦令人快慰。每年皇家學院均有獎學金頒發，過去九年間，發給香港者共一萬二千元。

博愛金禧遊藝大會

十月二日舉行

門券已在大會堂發售

【本報訊】博愛醫院金禧慈善遊藝大會，將於本星期四晚間（十月二日）在香港大會堂音樂廳盛大舉行，該大會由港督戴麟趾爵士任贊助人；醫務衛生總監鄧炳輝，新界民政署長陸鼎堂，新界助理民政務處長盧嘉任大會名譽會長；行政、立法兩局非官守議員，新界太平紳士，東華三院、保良局、九龍樂善堂、新界鄉議局等首長，該院歷屆主席永遠顧問等爲大會名譽顧問。據大會名譽座券及門券，刻已在大會堂公開發售，欲看一流紅星、名歌星之表演及行善者，可前往認購。據稱：該院董事局主席趙不弱、副主席李柏基、黃學儀、蔡卓、總理張錦古、戴東嶽、趙士海、鄭成、諸鴻、黃乃文、謝耀棠、何達根、兆鈞、鄧乃文、周湘揆、潘太熾、陳濟民、張敬華、李均、朱亨、梁中生、鄭科、朱伯奇、鄧伯榮、王蔭嘉蘭、周樹會、老洪松、李潤文、李漢權、黎家駒、李立助、伍楚生、龐國炘、鄭任安、余裘韶、葉楚璟、馬汝擴、李永生、李冰妍、朱夢叠，於日前分請各界善長慷慨贊助，捐購入場名譽座券及慈善獎券，定於今日下午五時截算，凡擬捐獎該院善券者，均請於該日前將餘剩善券或獎券聯根連同善款寄交元朗該院，或電知NT七六〇二三一至二，K八五一八八四該院辦事處派員携據到收，庶使善款早集，充實大會收入成績，擬充擴建慈善經費。

釋囚協會追月遊河

【本報訊】香港釋囚協助會近年由會長廖烈武、副會長潘太棣、魯佐之、主席何世柱、副主席高福球等領導之下，對協助期滿出獄後之釋囚改善生活，工作成績，日益增進，深獲社會人士稱許。據稱：該會對於一衆釋囚社友，除從事各項實際輔導工作外，並經常舉行各種康樂活動，以提起彼等生活興趣。前日該會藉由所屬義務小組委員會負責主辦中秋節追月聯歡晚會，特備機動大船兩艘，及大量精美餅食飲品，免費招待釋囚社友賞月遊河。是晚該會副會長兼義務小組委員會主席潘太燦夫婦偕同義務委員會主席梁劍廷、義務委員陸韜、姜彥文、潘瑞賢、何潤祥、林強、潘自勝、何光、梁錦佩、梁建泉、中、何立天、劉啓東、尹萬容、鍾劍、邵發、何容根、陳洪棣、張松、萬權、葉漢權、羅鏡、李榮、戚惠文、趙建群、黎英、左廣楨、鍾忍、鄭天茂、劉克、戚勝、朱晚琛、陳永年、李錦泉、梁玉珍、楊世源、鄧宗恨、許女、楊振、劉鳳宮、周平、盧麗怡、副主任鄭國斌、主任容顯光、湯兆明、黃志文等親任招待，參加追月盛會之社友及義務職員親屬爲數約四百人。晚會中首由副會長潘太燦作簡略致詞，詞畢，由中山同鄉會理事長劉志文領導該會音樂組演奏樂曲，並由歌星鄧麗君、鄭寶冠及中山同鄉會李錦標、戚秀英、劉美英等先後演唱粵曲，何立天、楊世源、劉啓東、鍾忍、四健身院同人表演國術助興，最後並有猜謎抽獎。

市民歡度中秋

消費五千萬元

比去年增二成

【本報訊】本港居民慶度中秋節之消費，據估計：在各種食物業方面，共達五千萬元之鉅，比去年增加百分之二十。平均每家之消費，包括娛樂在內，約爲六十元。據統計：單獨月餅一項即有七十萬枚，鷄鴨則達六十五萬頭。節日消耗之豬，比平常多一千五百頭。今日，全港人士均如常上班，學校亦照常上課。

度假美軍減少

的是夠格要度新橋

吸引本地青年光顧

【本報訊】來港度假美軍人員減少，已使灣仔與尖沙咀兩區之若干「的是夠格」式酒吧受打擊。此等酒吧已密謀新營業出路，已有一間進行改爲歌唱夜總會，吸引本地青年光顧。由於適應美軍人之口味，本港之「的是夠格」大約在一年前紛紛出現。當時，彼等並不重視本地顧客，但現時都希望藉本地生意以補不足。酒吧業人士認爲軍人撤出越南，係來港度假軍人減少之原因。但訪港之美軍則謂，原因係有更多休假軍人赴澳洲及其他亞洲城市觀光。彼等指陳，撤退之美軍祇有少數，故不屬重要因素。

港共賊船又泊岸

招小型巴士司機車主上船

前車可鑑今囘只有大懵仔至會上當

三年前，港共發動門港英，將大批工人誘上賊船，誘騙之法，係許以重利，惑以甘言，例如參加門港英行列者，可得津貼，如果被事頭炒魷魚，則津貼費增加至夠一家人生活爲止，並保証港英一鬥就倒，唔使低頭就會走頭，到時左仔大晒，話晒事。結果造成大批工人因罷工失業。但港共並未履行諾言，維持罷工失業工人之生活，津貼祇係象徵式，到最後，港共以「復工有理」之滑稽方式，推去全部責任，所以領過手之人，皆認爲誤上港共之賊船，捱到金睛火眼。不料三年後，港共之「賊船」又泊岸，向小型巴士司機及車主招手，勸佢地上船。據說，港共現在要爭取全部小型巴士之車主及司機入左派工會，提出口號，「拒絕抄牌有理」，即係要把交通新例當作「臭法令」，要當佢死嘢，凡抄牌都拒絕，招人上賊船之左仔聲明，祇要猛拖，自有「同志」來接。前日在元朗攪到出車陣，阻塞新界交通，就係左派工會實踐諾言之故。港共又許諾，凡因與港英爲敵而被罰款，由左派工會照起，車被扣留期內，又係按日支津貼，即係由港共負起全部供之類，新係任人地拉走，因爲左仔應會死錯人者也，實係有貼，必有代價，上一次被騙上賊船者，就係因爲「復工有理」而停發津貼，就係因爲攪出二晒現實之事例仍然存在，即準備入左派工會之小型巴士車主及司機就要認眞考慮一警力抄牌，未必一定有理，但係可以在法庭辯幾下抄牌，不肯將小事化大，爆出大鑊，則一定無理，因爲攪出事，受害最大者係小型巴士本身，前日元朗一鑊，攪到新界之遊客裹足，人人怕小型巴士又來阻路，有私家車都唔行得界商業，攪到假期亦冷清清，新界人士，個個擂火，因爲門港英未成，先鬥到新界有生意做，而小型巴士亦予人以不良印象，所以，老夏勸一句：「賊船搭不得，失賠償。」老夏相信，祇有隊查查之大懵仔，然後會上港共之「賊船」，原因係以前試過一次，不少人領過嘢，今次再翻版，自然收效不大。但係「賊船」既然泊岸，則多多少少都要攞些豬仔上船，否則如何交代，所以老夏要提醒所有小型巴士之車主及司機幾句。參加左派工會，等如搵到條繩，將自己

晚唱 月湾夏

寗波旅港同鄉會

中秋夜會員聯歡

【本報訊】寗波旅港同鄉會爲慶賀本港繁榮發展，並藉良辰連絡鄉誼，舉行已酉中秋會員聯歡晚會。地點在香港德己立街該會會所。分廿六、廿七日兩晚連續舉行。昨晚筵開二十餘席，同鄉參加者有董團會長夫婦等二百餘人，車馬盈庭，冠裳濟濟，極一時之盛。場內佈置，富麗輝煌，餘興節目有「日本東寶歌舞團」電影及「聯邦越劇團」團長沈儀與名票李惠娟兩小姐之「盤妻」，「滬韻越劇社」社長嚴懷芬與李惠娟兩小姐之「樓台會」等。以上演出，皆精彩紛呈，全場掌聲不絕。九時許開筵，珍饈雜陳，華燈如錦。復由越劇名票及名媛輪流抽獎童振遐夫人授獎。按此次聯歡晚會，多姿多彩，極爲成功。

勞病認爲可怕！

香港防癆及胸病協會懇切要求本港每一市民盡力協助消滅這可怕的肺癆病害，近年來人口日增，癆菌更易傳播，防癆工作益加繁重，十月四日（星期六）爲該會售旗籌款的日子，請各位多捐善款，捐款請交太子大廈廿三樓羅兵咸會計師事務所收。

死難報人追思會

明晨在文協舉行

【本報訊】粵港新聞通訊業僑港聯誼會主辦粵港新聞業抗共死難志士追思會，定於明晨十時，在九龍尖沙咀海防大廈八樓中國文化協會舉行，社團友好致送祭文輓章甚多，計有：粵穗新聞業港聯會同人、中央社香港分社、天下日報、平安夜報、港九工團總會、香翰屏、李少穆、蔡逢甲、徐飛、潘銘祥、黎嘉潮、陳肆之、黃家珍、張啓鵑、歐振聲、邵福勳、李棠、張其炘、梁魯孫、勞宇生、鄺浪萍、唐國明、朱榮熙、葉賑、鍾心、馮國基等。追思會昨收到社團、同業、友好致送祭文輓章，請於明晨十時前送交會場。會代收，致祭花籃花圈，請於明晨十時前送會場。

工商晚報金鈔報價

民國五十八年九月廿九日（星期一）

民金價	307.75
易水	15.00
普旗	6.09375
大旗	6.0975
美電	6.11125
通天單	6.10
加單	5.65
日元（每萬計）	162.00
宋紙（每拔案計）	1.20
大坡	1.982
細坡	1.977
正啤（每百元）	56.00
葡幣	.985
正鎊	14.51
澳洲元	6.755
泰幣（每百元）	27.95
台幣（每千元）	151.00
實紙（每千元）	24.00
瑞士金價（每安）	40.80—40.90美元
倫敦轉賬鎊	2.3811美元
告老士	2.3825美元
倫敦金價（每安）	40.75美元
巴黎金價（每安）	41.59美元

（價報半時九晨）

外圍金多跌

馬克不升值

倫敦轉讓鎊二．三八二一，囘張了，告老士二．三八二〇，縮。另表，外圍金價，係前週五報價，週六（前週）報價如下：

倫敦金價四〇．七五（乙式），瑞士金四〇．八五（跌），巴黎金四一．四八（跌），貝魯特金四一．二〇（跌），即全部金價都報跌，電鈔按價，見另表。前週五，K金市勢開三〇八．五，〇收三〇八．六二五，最高三〇八．六二五，最低三〇八．四三七五，加息二角，上牌現貨交收一〇二五司兩，易水一五元。西德馬克不升值，早在寓料中，可參閱本報週的金鈔論文，其預言，固與兩日來發展之事實相符。今晨，K金開低價三〇七．七五，隨跌三〇七．五，比前週五收市價，實跌一．一二五，炒馬克升值的好友，前業已有沒有了藉口，尤其今市外圍金價多報跌，倫敦轉讓鎊，亦告回漲，或炒平息，或炒加息，已無多大沖勁。

中國商人在倫敦

歡迎華籍女影星

周榆瑞陪同出席

圖片說明：中國商人，於本月廿七日在倫敦麗園酒家歡迎著名華籍女影星盧燕。圖中由左至右，爲盧燕的丈夫黃先生，盧燕，旅英華籍專欄作家周榆瑞，自由中國中心主持人王家松等。（合衆國際社無綫電傳眞）

第二班馬復課所見

三寶龍意特別出色

馬士

現在距離賽馬日期，祇有兩個星期左右，猶像上週末剛舉行完賽事，隔兩週便再舉行，後天十月一日下午馬會才將報名表公佈，所以現時借此機會，來談第二班馬加上編入此班的新馬之新形勢。根據馬會所編排定的賽程去，第二班在首次賽馬的賽程是一哩，定在第三天舉行，此班現時有馬匹三十四匹之多，差不多比頂班多出一半，由於首次賽程一哩，相當適中之故，預料參加逐鹿者必衆。六九年度馬匹被編入此班共有四駒，計爲三寶、的奇、有利與我至叻。三寶在上季兩捷於短途時間亦相當快，新馬出賽經驗未豐，而已有此成績，可見實力不弱，而鞍上人彭利來騎來均以穩突用兵的從容不迫態勝出，最初所給予人之印象就是出閘敏捷，步密而勁強，是一匹性駟而具一鬥心之良駒；此駒是否適宜中距離賽，是唯一之問題；回顧上季牠曾敗驤中賓之一役，轉捩和陸穩驟中實發力追上威金，騎者下騎功即過前駒直爆終點，末段追出二十四秒正之快速，且餘勢末盡，看來應是一匹長短皆宜之上駟，一哩是可以應付，從復課所見，三寶亦操得有聲有色，進展情況甚佳，氣力充沛而無口頂難以控制之弊，而潛質亦相當高，將來成熟至頂點，有上第一班之資格。的奇及有利在上次未嘗於一項一哩賽中相遇正之時間，此兩駒皆相宜於一哩賽，而潛質方面的奇應優於有利，以乘中馬國的有利在早課中相當活躍，進展程度令人滿意；我至叻放熟程度未足；至於有利可能由於早熟之關係，體力甚弱，潛質雖高，相信將來多向短途方面發展。

在場期總編班之後，由第三班升上來而有密賦第一四，從頂班降下的，有幸勝、獵人及金鷹三匹。論質密底論經驗應係第一班，且在第一班立下不少汗馬功勞，奈何歲月不留，已進入退化階段，就以上季之演出來看，已沒有彈性可言，同時體力轉弱，不易提起佳態，相信今後多向一哩以下之路程發展，但季初利於弱馬，而此四「馬」亦隨時可露實爆出。金鷹、獵人及幸勝三匹，獵人較爲適合脚法，論質仍屬此班之翹楚，但因體弱而難登成佳態，惟是此類鳥在季初有佳作應屬首次賽事之關心份子，實力大受影響，與脫離分手，但可惜較上人何華也能否騎出何等之水準，則不得而知；金鷹在上季曾出賽兩次，全無表現，是不夠班之故，降下此班已有迴旋餘地，復課後已見能動操不懈，且已操上口，看來左前足的舊傷已癒，但此駒是不宜於乾地作戰，軟地較爲有利；幸勝復課後操得正常，馬身轉粗壯，健康已有起色，若此良好態勢能持續下去，便可重振雄風。

至於本班原有之二十六駒，亦不乏一躍之好手，復課所見，最惹人注目的當是龍意，此駒上季末已轉投入郭子猷廄下，上季由於策好時光犯規被罰停賽，故上季末之一哩賽事，改由黃明發上陣，結果不負所托，騎來恰到好處，走出一分四十秒二之快速，輕取快放之谷中太子，現在再經郭子猷悉心琢磨，近態更勝于贏馬時，尤以末段之衝勁更惹人好感，需求其之潛質仍未盡常，故將來仍可上第一班。

此外亡命徒、八面威風、黑美人、保得利、必圍利、金手指及金勝等近況亦不差，尤其是以亡命徒更見出色，上季末敗得冤外，本季對其實力應重新估計，黑美人越跑越勇，保得利已回復漂時水準，金手指及金勝已操起。至於谷中太子、火箭輪、勇將、足水、進餘、威特籍及少女等短途比較適合，相信一哩之賽事對其不感興趣；其餘之生日餅、非洲佳麗、猜好高猜、大將、好盈利、勤勝等仍未操起。看此形勢，新馬三寶勝未與龍意作過賽，但表面實力相信超此班，有利雖不及三寶，但仍是第二班之上乘貨式，舊馬方面有龍意之範意，質高之亡命徒，金手指及必圍利等實力足以在第二班取勝。

圖中動態

黃智江許玉華新婚儷影

黃智江許玉華締良緣

本報職工黃鎔洋之長公子智江君，昨與許寶琛之長女公子玉華小姐在香港婚姻註冊署舉行婚禮，是晚在新灣仔寶石酒樓歡宴親友。新郎智江君，畢業於恒保羅男女校，年青有爲，現任職於恒生銀行會計部。新娘玉華小姐，是日到賀親友嘉賓有恒生銀行董事長何善衡，外學，是日係柏立基師範高材生，現任教於慈愛小學，優優、副董事長何添優儷、何子焯優儷、梁球琚優儷、利國偉優儷、梁植偉優儷及名流許大同、許實蒙等數百人，筵開數十桌，賀客盈庭，一雙新人永諧白首，佳偶天成。

銀燈報慶祝十週年

銀燈日報創刊十週年，前日在大會堂舉行遊藝會，招待逾千讀者，共同慶祝。大會節目異常豐富，計有電影明星剪綵，森彬彬歌舞表演，麗的新潮舒士舞，薇菊紅陣良忠表演話劇，毛妹芭蕾舞團表演，薇菊紅演唱，孫泰太極拳社表演，十二位名歌星演唱，孫泰偶夫人領隊舞旗，雅紫時裝表演，陳正表演空手道，陳萍英表演古典歌舞等。圖爲明星主持剪綵。

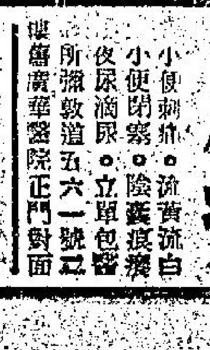
風濕 劇烈性 頑痼性 骨痛 筋肉痛 關節炎
世界唯一斷根特效藥 德國實驗
普魯復力 PROVENA
（說明文字不清）

九龍無綫電專科學校 日夜 招生
教育司立案 校舍標準 設備完善 師資優良 保荐就業
科別：（一）無綫電工程全科（一年制）（二）高級電視工程科（半年制）
本校第一屆電視班已畢業，並獲各大廠商錄用，成績美滿。
十月份日夜新班定十月三日開學，簡章備索。校長王滌新
校址：九龍城界限街

先得 呂宋香煙
先得香煙 你係得！如果唔得 搵先得！
SULTANA REGALIZ SUPER FILTER $2.00
每包祇售

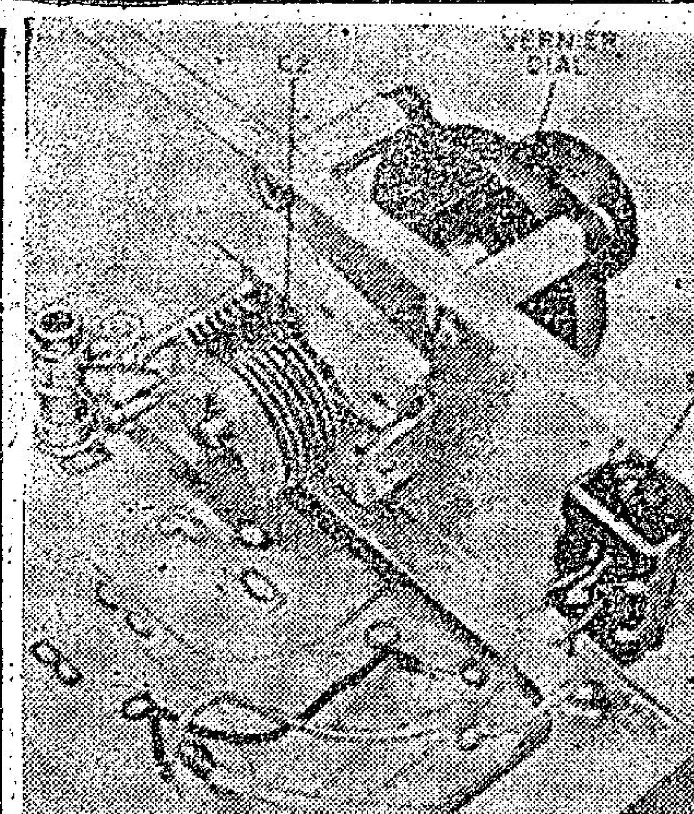
老牌醫胃 中西專科 中氣虛弱 周治平 胸腹翳脹痛 專門根治 胃病氣弱 新遷診所

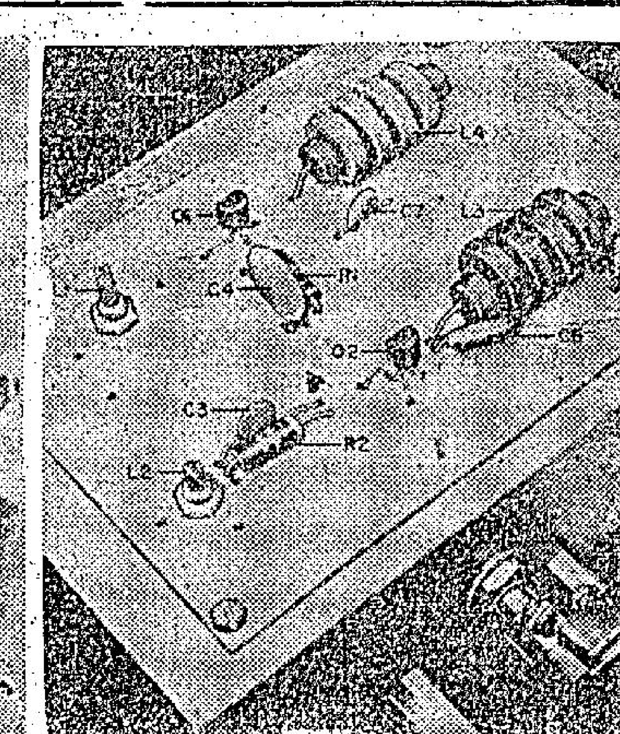
暖天婦女衣單，平胸盡露！妳想：胸部健美 曲綫增加 唯一口服 安全速效 豪乳靈



分類廣告 醫藥
蔡德芬專醫 耳鼻喉 頭瘋 痰核
潘柏 診症時間
朱約翰法新 外皮 尿病
李靜波醫包 哮喘斷根

短波變換器（下）

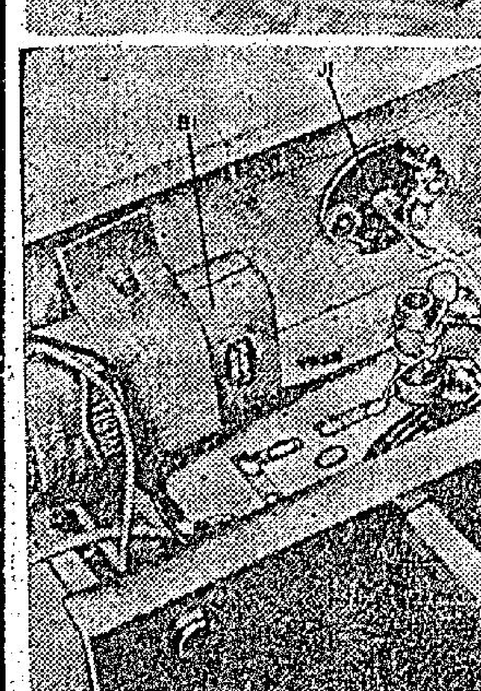


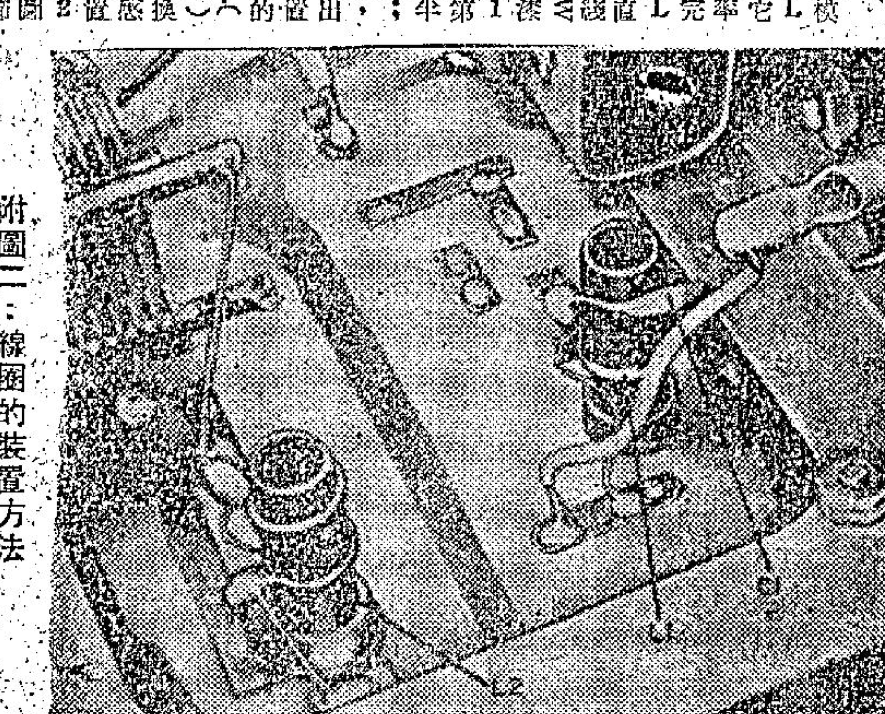


附圖一：裝在電路板上的零件

這部短波變換器，是適應初學者試驗接收短波用的，所以設計很簡單，它的原理，和普通的長波超外差式相同，電路圖中（請參閱本刊上期）的L1和C1，是輸入綫圈和電容器，它可以接收十三公尺，十六公尺，十九公尺波段，和十公尺，十一公尺的「市民波段」（本港暫時未有開放此波段，祇用以供給模型飛機等的遙控制用途）。L2和C2，是本地振蕩網，它產生了1600KHZ的頻率，以輸入普通長波收音機，完成了變換器的任務。L1和L2，是用三分直徑的鐵粉芯式綫圈架，用S.W.G.三十號漆包銅綫製，L1繞十七圈，自第一圈起至三圈半處抽出一綫頭；L2繞十五圈，在第五圈處抽出一綫頭。在裝置時，兩線圈間的距離是一吋半（見本文附圖二），因為這個變換器，是採用磁感交連的；在裝置可變電容器C2時，要參閱附圖三所示，把調節刻度盤，用一吋長的銅管墊高，使其和C2連繫，以減少人體感應，因為短波對人體有很靈敏的作用。附圖一是排列在線路板上的零件，其數值如下：C3及C7是一百微法拉陶瓷電容器，C4是點零一微法拉，C5C6是點零零五微法拉，全部都是陶瓷電容器，R1是四千七百歐姆電阻，R2是四萬七千歐姆電阻，L3L4是二點五微亨高週扼流圈。Q1及Q2是HEP-802型場效應半導體，倘買不到可用2N3819來代替。

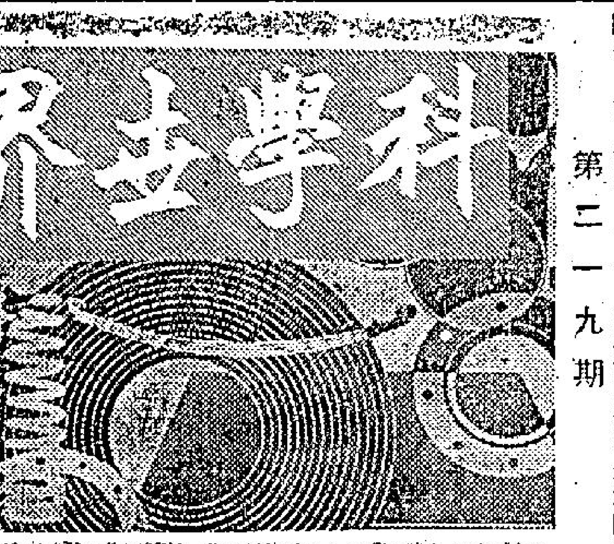
本文附圖一：顯示C3和L4及其他零件的裝置情形，它們都裝在一塊電路上；附圖二：顯示L1和L2的裝置情形；附圖三是C2和調節刻度盤的距離裝置情形。





附圖二：線圈的裝置方法

（上）附圖三（下）附圖四



第二一九期

世界最巨型破冰船

橫渡北冰洋探險記

本刊第二一六期（九月八日）針刊出關於世界最大破冰船將橫渡北極的文章，詳細介紹這艘十五萬噸重世界最巨型破冰船的探險計劃；最近，這件事已實現了，請看本文所述的橫渡北冰洋探險記。

美國破冰油輪「曼赫頓」號為了証明北極冰阻的海道可供通航，正自阿拉斯加荒寂而資源豐富的北坡裝上象徵式的第一桶石油回航，以供應紐約城市場。

這一桶石油的成本，和「太陽神十一號」太空人從月球上帶回來的那箱巖石一樣；但是那桶油對世界航運有很重大的意義。

油輪在這次航行中通過八百哩的北極冰雪障礙，幾百年來，世界商航無法通過該區。

十一萬五千噸的曼赫頓號繞北美頂部西航，進入冰雪較少的皮奧福特海後，停泊在沙克斯港。北方航行者把該地稱為「世界的中心」因為它到倫敦，東京和紐約去的距離相等。沙克斯港只有一個氣象站那樣大小，它的少數居民從來沒有見到像曼赫頓這樣長達一千零五呎的巨輪，更不會想到還有更大的船會相繼前來。

曼赫頓號打破北極障礙的勝利，連航海者們都無法瞭解其意，因為還有不少變化因素。

從倫敦到東京，不能利用洋際運河（蘇彝士運河仍在封閉中）的大輪船要航行一萬四千六百七十哩，要是通過曼赫頓號新開航路，航程不到八千哩。

阿拉斯加經濟發展局長莫司斯基說，北冰洋通航最重要意義在於「使北歐向東方開放」。此路一開，前途發展難未能逆料，但對阿拉斯加則正在統綫上……對阿拉斯加而言，這是個里程碑，對整個航運業而言，這也是個里程碑。」

曼赫頓號的動力之大，可以作為橫衡標準。它的引擎有四萬三千匹馬力，比它大一倍的船的動力，還要強百分之五十。它的船頭經特別設計製成，能受它那強大引擎所產生的巨大壓力。

這項工作係由漢勃爾石油公司主持，負資全部工作的哈士氏說：「我們要記住，曼赫頓號即使加上它的破冰船頭和防水帶，還遠不及我們準備在這海域中航行的船大」。主持者們想像中的是由三十艘巨型油船組成的船隊，常年航行於北極航綫中，把北坡的石油送到美國大西洋沿岸的市場去。

更為重要的是曼赫頓號上七十二位科學家在日夜不停工作中所收集的資料，造船專家們根據這些資料，估計未來能夠運一百八十萬桶石油的巨型油輪該有多少馬力，鋼料強度以及船殼設計如何。哈士氏說：「到目前為止，我們化費約百分之八十的時間學習怎樣在冰中航行，百分之二十的時間進行科學試驗。我們希望能把百分比倒過來。」

加拿大外交部長夏普在提到這次空前的航行時說：「加拿大歡迎掛各國旗幟的船隻利用北極海域作航運路綫。」

加拿大北部的島嶼有些富於未開發的資源，散處於北極緯綫二十度之間地區中，但是按傳統的三哩海域界綫計算時，主要的交叉水道是在國際水域中。

曼赫頓號在阿拉斯加海外的巴特島裝上象徵式的一桶石油的，它在赴巴羅角時曾在北坡油田中心的勃羅蜜灣停泊。它不會見到荒涼而前無人跡的北坡凍土，也就是石油寶藏所在之地的，因為那裡水淺，油船致少要在沿岸二十哩停泊。

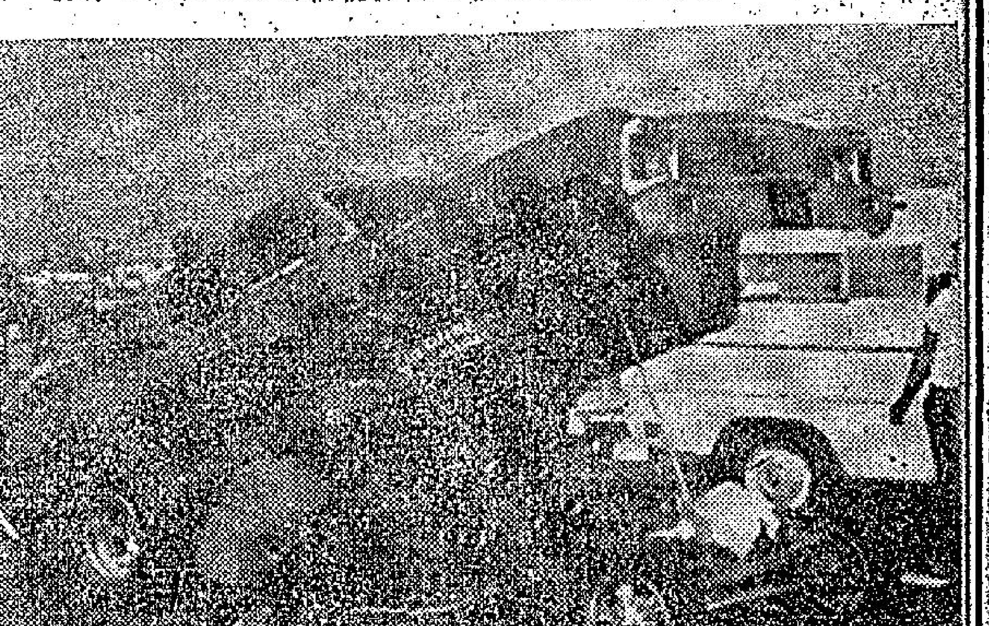
漢勃爾石油公司在沿岸之處把水抑送到兩排冰島上去，希望表面上的水凝結速率，快過溶化速率，可供油船作永久停泊之所。夏季中凍土一片灰鈍，在岸上，向各方伸展數百公里，觸目荒涼。

九月初，石油公司競投租地權，有高達二萬三千二百三十三美元一英畝的。得到租約的人付給阿拉斯加州的款項達九億美元。據估計，勃羅蜜灣藏油量達一百億桶，是北美大陸藏量最大者。

至於藏油成本，由於各種情形不同，正常工作效率如何完全不知道。冬季中溫度降至攝氏零下五十三度，使到油的流動以及人的動作都會遲緩下來。開山機引擎和其他馬達必須日夜開動，不然便會完全凍結。

近期內要把石油運到市場去，唯一的方法是用油管向南輸送八百哩到阿拉斯加灣，然後裝船運赴美國西部海岸的煉油廠去。

石油工業主持的橫越阿拉斯加油管系統已積極準備動工。第一批六千噸重的四十八寸口徑油管於九月初運到了南部總站伐爾迪茲。該地已有木材，建築機器和貯物廣場，沿海岸航運設備業已將近十六萬[illegible]動器當，並計劃將十萬噸油管在明年夏季中沿此航綫運往供向南的水路敷設之用。



一架巨型汽車的車身，一個人可以輕而易舉的把它揭開，來檢查內部機件，這種就是行將問世的用「玻璃纖維」來製造整個車身的汽車。

人員認為從北坡把油裝上加曼赫頓號那樣的油船上去，在去年的冰雪狀況下可以完成，但是在今年的情形下就不能進行。

阿拉斯加的石油業人員認為要敷設一千二百哩的油管把油輸送到大陸中部的芝加哥市場去，不易迅速進行，因為此舉要和產石油的加拿大進行談判。

阿拉斯加州公路官員報告說，他們被要求重建一條長達四百哩的「冬季冰路」，從費亞朋克北面四十哩的理文戈德到北坡油田。一九六八年建造的公路已充份發揮它的作用，但它是在冰上建成的，必須重修才能承受用雪上拖車運送的沉重的油架和油管。

另一項建議是要進行三百萬美元的路綫測量，以建造北坡的「陸上運河」，供作油管並研究建築永久性公路，將路伸展至費亞朋克以北。但此一建議目前仍在討論階段。

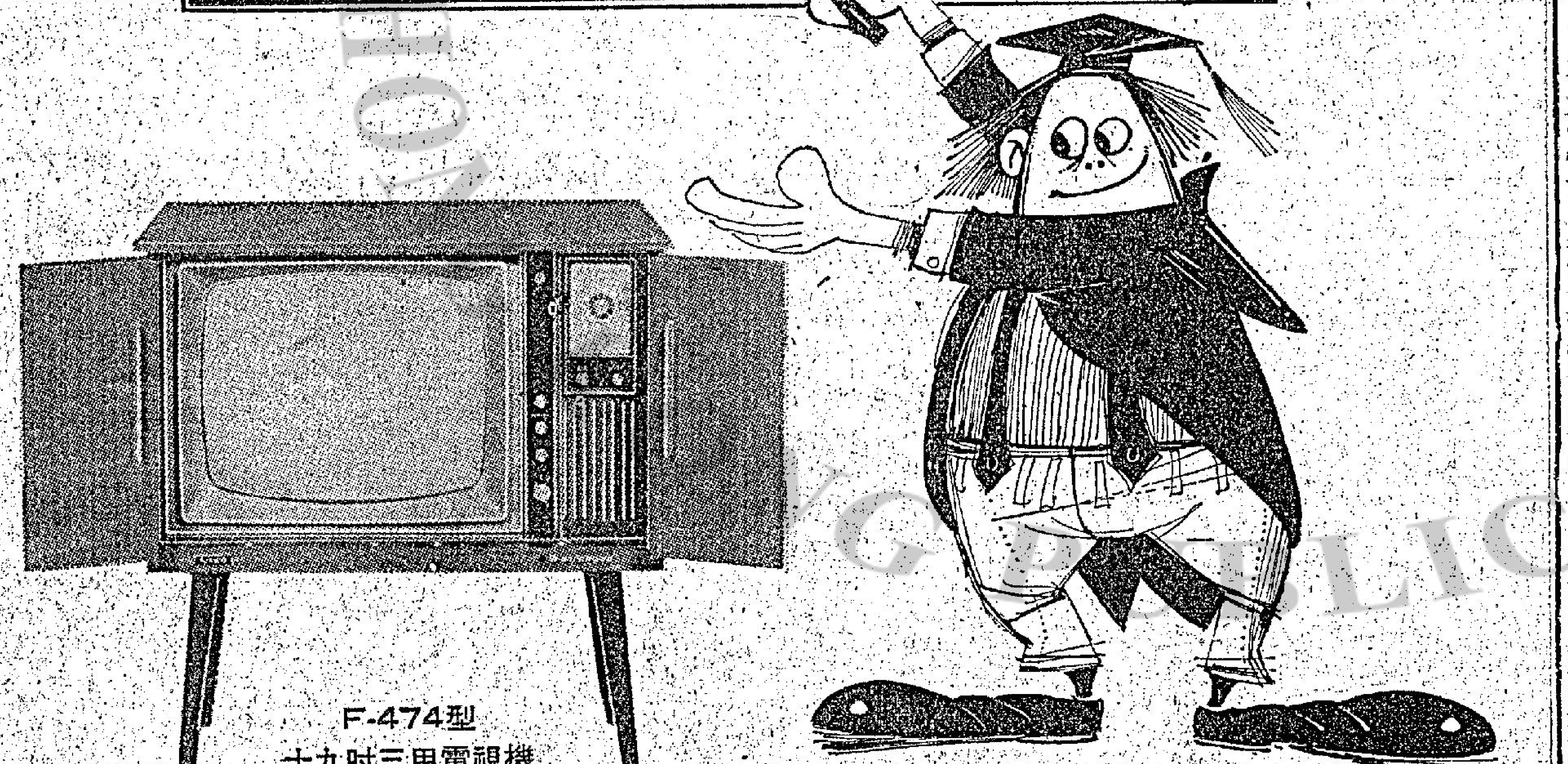
小新聞　科學

海洋波動研究

多年來科學家早已知道大氣層裡有一種能自行控制氣候的星間波動。最近他們又斷定在地球的海洋裡，也有類似的行星間波動，不過，還不清楚這種波動的作用。為了研究這種海洋星間波動，美國的海洋學家在太平洋進行了一項為期四年的研究，在加羅林和馬歇爾島嶼，沿着一條自東到西長達二千五百哩的直綫上，分設十五座潮汐計，測潮計依時測出波動的資料。有關科學家推測，這些波動大約需時一個月，才能完成一次週期性的波動。

一般科學家相信海洋的行星間波動，是太陽和月球對地球所生的引力促成的，也就是說，這種波動是一種特殊形式的浪潮，在開始後，大部份卻還受到海洋深度，地軸自動旋轉和地球的影響力所控制。

敬請駕臨　大道中振邦大廈閣樓　星牌陳列室參觀



F-474型
十九吋三用電視機

星牌榮譽出品十九吋F-474S型三用電視機，自五月開始在本港各大無線電器行發售以來，極受廣大用戶讚賞，其特點除機身款式設計出衆外，更因設有兩種不同之"自動增益控制"，使該機無論收映有線或無線電視，均能獲得最佳收映效果。星牌出品，其他如身歷聲收音電唱機，盒式錄音機，SEA身歷聲音響效果系統，電子琴，汽車身歷聲盒帶唱機等均為廣大人仕所愛用，參觀選購，敬請駕臨上址。

請參觀每日下午一時至二時在香港大道中振邦大廈閣樓星牌陳列室舉行之6聲道立體聲音響擴音機示範

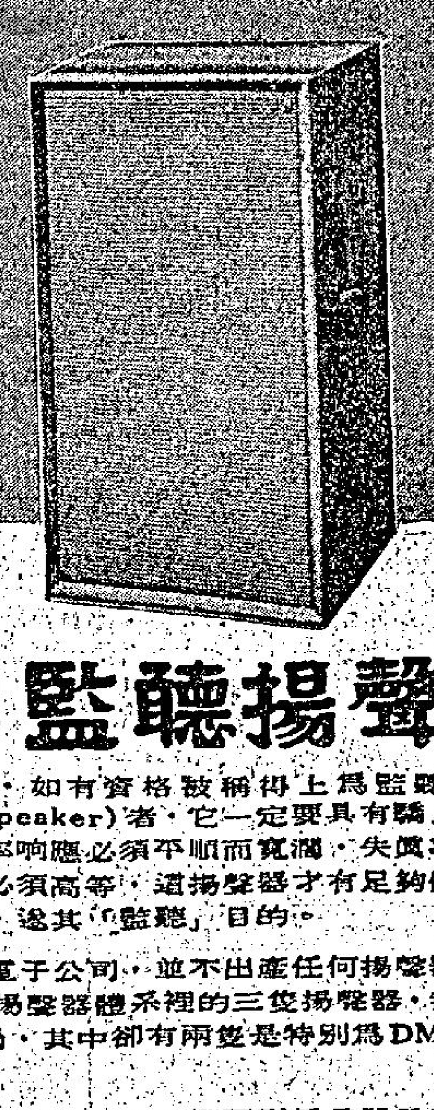
CAR-310E型　汽車身歷聲盒帶唱機
2830HU型　二十吋無線用
CCR-620型　盒式錄音機

JVC 星牌
勝於技術　優於品質

總經銷：
信興星牌電業有限公司
香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓
電話：H-236074
泰林無線電行
九龍彌敦道三一〇號

PA150

B & W ELECTRONICS



DM3監聽揚聲器

一款揚聲器，如有資格被稱得上為監聽揚聲器(Monitor Speaker)者，它一定要具有驕人的質素，例如，頻率響應必須平順而寬濶，失真率必須低，瞬變響應必須高等，這揚聲器才有足夠條件被專業人仕接納，達其「監聽」目的。

英國B&W電子公司，並不出產任何揚聲器單元，在DM3監聽揚聲器體系裡的三隻揚聲器，都是別家的產品，不過，其中卻有兩隻是特別為DM3設計而訂製的。

由EMI供應的13½"×8½"橢圓形低音單元，音盆的原料是兩層鋁薄夾着一層泡沫塑膠，質輕而堅，功能重播最低音波而不致產生音盆分裂的毛病。中高音單元，由3KHz至14KHz之間，是一隻Celestion HF1400 II 擴散器。由14KHz起至25KHz的超高音部份，還加上一隻英國標準電話公司承造，用咪高峯改裝的擴散器。

整個DM3體系最重要的部份，是那構造精密，成本昂貴的分音器。此外，箱身的木料及箱內的吸音墊料，都是經過無數實驗，証明效果最完美然後決定採用。

每一隻DM3體系，在出廠前均經個別校準，它的頻應曲綫是：±2dB, 60Hz—14KHz，或±5dB 40Hz—25KHz，功率負載是15WRMS，或25WIHF。

DM3監聽揚聲器，雖然為專業人仕而設計，但價格合理，而且體積適中，府上的音響系統，配上了DM3監聽揚聲器，必然能為你帶來更進一步的音樂享受。

零沽・批發・修理

愛群無綫電有限公司
九龍：漆咸道25號　電話：K663241
香港：陸佑行301室　電話：H223638

漫步　卜算子

晚唱

胸腹翳脹痛

史刁雅的華盛頓繪像

做學徒出身成就極大

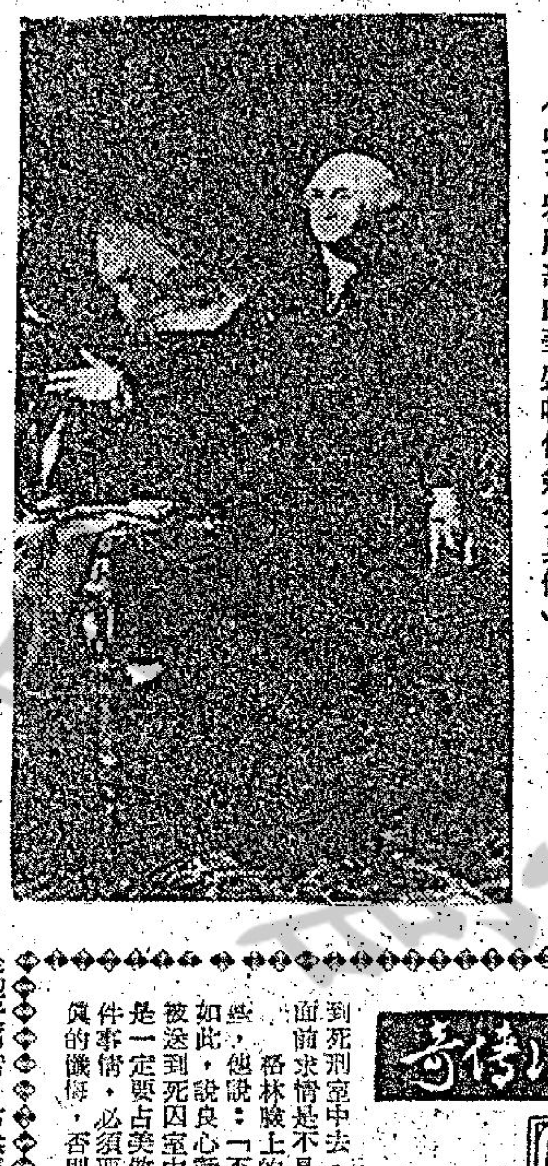
·文質·

在美國現用的一元鈔票上，及在美國所出的很多郵票的圖案上，我們都能夠看到印有華盛頓的像，因爲華盛頓乃在美國獨立戰爭中建功最大的人物，美國立國後，他是首任總統，有美國國父之稱，所以世界人士都看見他的肖像，立即知道他是誰。但除了在美國之外，很少人知道華盛頓像多出自畫師拔史刁雅的手筆，那個畫家曾先後繪有華盛頓像一百零二幅，他也因繪華盛頓像而馳名。

史刁雅於一七五五年在北美洲的羅地島的拿拉根賽城出生。當他在十五歲時到英國，做一個畫家的學徒，他在一七七五年再返美洲，當北美洲的英國殖民地發生獨立戰爭時他又再到英國，從學於英宮庭畫師便雅敏韋斯特，專習人像，在學成後有很多人請他繪像，他要人先付定金一半，但在錢到手後，往往又不代人完成繪像，他好享樂，用錢比賺錢更快，而致欠債累累，被迫逃到愛爾蘭去，他在一七九二年想籌川資再到美國去，他俟愛爾蘭的國會閉會後，他爲多個議員寫像，得到酬金後啓程，他曾對人說，當他到美國之後，祇向華盛頓打主意，代他繪像，就大有所獲，不久就可清償他在英國與愛爾蘭的欠債。他在一七九三年三月返回美國，他在紐約有許多人請他繪像，他在一七九四年到在當時的美首都費列得菲亞，他雖跟華盛頓在同一條街居住，但他們祇見過九次面，其中六次是他代華盛頓繪人像，據傳說華盛頓不甚喜歡史刁雅的品性，所以少與交談。

史刁雅所繪的華盛頓像，分三個類別，第一種是和恆（VAUGHAN）所繪的華盛頓面向右，憑肥像很奪歲，統計由史刁雅所繪的這種人像有十七幅，其中一幅藏在華盛頓美術館，在美國所出郵票有採用這種華盛頓像（圖A）。據美術批評家指出，這種是三種華盛頓像中最佳的。另一種名文藝協會（ATHENAEUM），因原作藏在波士頓文藝協會，這是未完成的作品，在一八六九年初用在美國的鈔票上，現用的一元鈔票仍可看到，傳說那是史刁雅的最後作品，當這幅畫未完成時他就逝世了，其實不是，美國參議員賓威着史刁雅繪這幅華盛頓像，後來他改爲要繪一幅華盛頓的全身人像，史刁雅就停止繪這一幅人像，但這幅華盛頓像受到人的批評，認爲史刁雅是不善於對華盛頓有遮掩，因爲在繪像時，華盛頓的牙齒已脫去了，他的頸部就不會有那樣的豐滿，同時華盛頓是有點豆皮的，但在像上全無痕跡。在美國所出的郵票上有多種採用這幅畫做圖案（圖B）。

史刁雅在一七九六年應參議員賓威繪一幅華盛頓全身人像，所見他是仗劍，但整個華盛頓也是一個威武的軍人，故曾受到熱烈的評讚，這幅畫高八尺，濶五尺，現掛在賓夕維尼亞美術館，有同樣的一幅則與英首相蘭斯登勳爵，他跟在美洲的前英殖地簽署和約，故這種華盛頓人像稱爲蘭斯登。



（史刁雅所繪的華盛頓仗劍全身像）

史刁雅的晚年生活很苦，他的右邊身體癱瘓，又患腫脹。他雖繪過在他的時代六個總統和很多名人的像，收入不少，但當他在一八二八年七月九日因癌症逝世，享年七十三歲，他所遺下的現金祇有三百七十三元，他欠人債有一千一百七十八元。當他死後草草埋葬，沒有墓碑，所以在現今沒有人能夠查出他是葬在那墓穴中。

自古以來寡佬受歧視

有事實爲証·你不能不信

·小兵·

奇怪的是美國女人不再爲爭平等而奮鬥了，女人在這一方面已取得勝利，反而今日在美國的寡佬要奮起來爭取平等的權利了，在美國做寡佬是受到種族歧視般的待遇的。

美國的一些單身漢在投訴說，他們在做工作上受到歧視，在社會被人看低，他們的自由也被徵兵所破壞了，他們犯了罪受陪審員及法官的偏見，罪加一等，寡人的生活費要比過一般人的生活爲高，在第一次世界大戰前後的日子裡，一個美國的寡佬享受一宵的醇酒美人的風流，不是難事，今天的情形不同了，一個每年入息二萬五千美元也不能隨便夜夜享受醇酒美人，估計一頓晚飯，看戲，再到夜總會去消遣及「直落」，一百六十五美元是至少的數目，通常不能少過二百美元。

因此，在歐洲英國與美國都成立了不少的寡佬俱樂部，在會場內可以造成一種氣氛，使男人可享受單身漢的狀態，而不致受到社會壓力或經濟破產，這些俱樂部包括了介紹較爲廉價的女人約會，以迄對單身漢提供法律援助，他們甚至發出宣言：「請記着，今日的婚姻是一座囚牢，女人祇對於把你終身關起來有興趣。」

歐美的戲劇的內容甚多，那些男人是怕女人嚕嗦，已寧願過「逍遙自在」的單身漢生活了，況且，世界有很多寡佬對社會是有貢獻的，可是他們在歐美社會，仍被視爲「二等公民」，寡佬受歧視，并不是今天開始的事，由早期希臘時代，單身漢受不公平的待遇，難怪今天的單身漢要發起運動，爭取平等權利。

古時在雅典及斯巴達的寡佬，是禁止與貴族爲伴的，倘他們到了廿一歲仍然未結婚，這當然有他們的理由，因爲兩個地方的當局，害怕人丁不旺，人力缺乏，每一個男人娶老婆生孩子，是一種天職，不許男人做寡佬目的就是要他們有孩子。在九世紀時代的羅馬，統治者需要所有已服完兵役的男子結婚，已定居下來及努力生孩子，這是爲國家之計，并非爲傳子代孫之計，倘若不結婚就要受到懲罰，或甚至要受囚禁，喪失財產，多抽些稅，這種情形就是對寡佬歧視了。

英國亦有對寡佬施以不公平待遇的冗長歷史，遠於一六九五年，英國曾有一項法例規定，凡是不結婚及無孩子的鰥夫，要加抽稅項，目的未必是爲了替英國添丁，係是想多增加一些庫房收入，在寡佬看來是對他們的歧視。一七八五年又有另一項對寡人徵收實施的法律，他們每僱用一個僕人，又要多抽些稅，那時不少男人發現，多數婚姻生活的問題，可以用僱請工人的方法解決之，尤其是請到倘女傭，對寡佬增稅就是阻止他們走向做單身漢的好方法。一七九八年英國曾施對已婚及有孩子的男人減稅，這項法律在五洲洋都實施，今日仍繼續實行的地方不少。寡佬不但是抽稅的對象，他們又是法庭上不受歡迎的對象。

昔日的法官對犯罪的寡佬，比抽稅官更來得不仁慈。一八〇〇年代在威蘭諾塞，法庭對犯罪的寡佬判處刑罰，罪加一等。有一宗男女風流事件，女的生下一個孩子，其實很難斷定是他「經手」的，可是法官不理一切，判處他是這個嬰孩的父親，強迫他與女的結婚。

唯一當選爲白宮主人的克利夫蘭，因爲被女人迫害，幾乎走投無路，他與一個女人有關係，後來已告結束了，但是他因爲有從政的野心，在衝斷了關係後生下的孩子硬說是他的，要他付生活費，克利夫蘭知道身爲寡佬，上法庭是吃虧的，祇好對這個女人施的敲詐，照付無誤，寡佬受迫害的情形，可想而知，難怪現在的寡佬要反抗。不久之前，有一個美國的未婚著名作家，透露他受女人故意佈下的陷阱把他捉着，現在是飽受痛苦，當然這情形是不能一概而論的，對於現代的寡佬，唯一合理的結論是，人們應該尊重寡佬的精神，不應對他們採另外一種眼光對待他們，雖然你可以使一個男人結束寡佬生活，但你不能使男人不做寡佬，於是女人的心機有時不免是白費的。

寡佬俱樂部是如此成立，而且在美國也紛紛設立了，倘若此情形繼續下去，到一九七二年可能沒有一個大學男子再需要結婚了。在歐洲方面，女人對於男人的致力爭取自由，已開始恐慌了，大學女生甚至成立一個委員會，希望與男性取得諒解及協調，可是「下定決心」的寡佬，仍然無動於中。

背叛者

·王凝·

有了太太的先生，背叛家庭和妻子，不外兩大原因：一是外在因素，一是內在因素。

外在的是這個有婦之夫，由於意志薄弱，不能抵受外間的引誘，特別是坊女的誘惑。這使得他有「家花不及野花香」之感。因而對另外一個女人着了迷，做出恐不可及的事。

對這一類丈夫的失足，太太可說是沒有責任的。因爲她不是他的保姆，也不是他的監護人，不能整天盯着他，不使他受外來的誘惑。就算有這樣洞燭先機的妻子，她這樣的做法，在丈夫的背叛沒有成爲事實之前，她的作爲，反而不能得到親友及丈夫的諒解。

內在的是丈夫因爲對太太有些失望，由失望以致不滿，於是向外找尋在家庭失去的安慰。有些太太，她把家務和孩子治理得井井有條，甚至，將整個家庭「紀律化」起來。外人看來，覺得這位太太很能幹。不錯，她是做到一個百分百的好主婦，但未能做到一個好妻子。這話怎說？那就是她把她全付精神，都放在家庭上面，卻忽略了一個人，這就是她的丈夫。說得具體一點，是關心丈夫不夠。這種冷落，對一個丈夫是危險的。相反的，有一種太太，過份「關心」丈夫，連他在外面一舉一動，也要查根問底。使得他對這家庭產生逃避的念頭。還有是喋喋不休的太太，也絕不令到丈夫歡心。家有這樣的妻子，丈夫會認爲最大的解脫是少耽在家裏。

夫私群像

·夏綠蒂·

十二：好壞比較

這種獨身的男子，他們當然也是有着他們的優越的條件，那便是他們一定是有着他們自己的獨立房間，因此他們不但是會爾容易同時，如果還有一個好處，那便是他們可以隨時囑去，代他煮一些他所喜歡吃的東西，甚至於還可以替他將房間清理一番。如果是與一個已婚女子的來往，除了有人可以替他煮飯，打掃房間以外，還有一個好處，那便是她會自己安排時間，絕對不會有危險的事情發生，他們因爲當她來之前，她是特別會好好的安排的。

對於這一點，你也許認爲一個已婚的女人，她也有家庭要料理，那裏會有時間，做這麼多的事情，如果你是這麼想的話，你可是錯了，你要知道，一個女人就是再忙，如果她要安排的話，到頭來他一定是會安排得非常妥當的，不要忘了，女人是非常聰明的。

對於多事情，實際上，一個已婚的女人，當她們與一個未婚的小伙子偷情時，在她們的心裏面，也是有着奇妙的作用，比方說，過去她以爲自己的年紀已經大了，不再能夠吸引小伙子了，可是有了這種關係後，他們的情形，自然是會完全改變的。

至於年輕的小伙子，當他們與一個已婚婦人偷情時，他們會感到自己是更加年輕，這裏面到底是有着甚麼作用，老實說，這是我們所絕對沒有辦法想得通的，不過，現實的情形的確是如此。

就我們的觀點來看，一個獨身的小伙子，與一個年紀大過他的已婚婦人偷情，也許是因爲他受到那個女人如同母親一般的照顧，因此，在心理上才會感到特別的年輕。

年輕的小伙子

前面我們所講的是一些年紀稍長的小伙子，現在我們要講的則是一些營年，在年齡方面，比較更經驗的小伙子，這些房子，他們的收入有限，當然不能獨住一間房子，他們便是祇能住在一般的宿舍去，再不然便是與他們的父母住在一起，你也許會說，像這一類的小伙子，是沒有辦法與已婚的婦人交往的，許則不然，如果他們要與已婚的婦人交往的話，形是仍然有着極好的機會。當然，要做到這一點，在技術與原理方面與前面所說的，則又是不同。

萬·花·筒

僧帽水母可怕　死後仍能傷人

·紫雲·

水母又叫海蜇，還叫作「蛇」，屬於腔腸動物，產於近海之地，大的直徑一尺有多，種類不少，最普通的一種，是上面高凸，狀如張繖，平滑而軟，色淡藍，其薄皮俗稱海蜇皮，下有八腕，長如柄，色淡紅，俗稱雞冠海蜇，腕上觸手叢生，觸手之間，有無數細口，內通胃腔。

本篇今天談的並非雞冠水母，而是另一種名叫僧帽水母的東西。僧帽水母英文名字的直譯爲「葡萄牙戰艦」。從側面看，這種水母活像僧人所帶的帽子，因而被我國人呼爲僧帽水母。

僧帽水母不好惹，人在水裡碰上，準會被刺得雪雪呼痛。幾年前，有大群僧帽水母遊到美國佛羅里達州海岸附近，泳客被刺傷的數以千計，一名男子，素來有心臟病，在碰上僧帽水母後，過了若干分鐘，便告一命嗚呼。

僧帽水母下面長有許多帶狀觸手，可以伸達一百英尺，每根觸手上，都有數以百萬計的微小刺囊。泳客不幸碰上僧帽水母被刺傷後，應該先把身上的水母殘刺淨掉，接着則該用酒精擦傷口，把水母注射的毒液中和，最後則該來一次熱水淋浴。

僧帽水母觸手上的刺囊妙不可言，在碰上別的動物時，會立刻射出一根細管，把毒液注入別的動物體內。

魚（指小於僧帽水母的魚）一碰上僧帽水母，僧帽水母的捕獵觸手會合作得十全十美，一齊猛刺魚身，一面把魚推向水母下面有一長堆紛紅色指狀突起的地方，由這些突起，把魚消化淨盡。

附圖攝於美國佛羅里達州維琴西亞某海灘上，顯示一名赤足泳客正小心翼翼地步經一處有大批僧帽水母被潮水沖上岸頭陳屍沙中的地方。許多人以爲僧帽水母死了便不能作怪，對人無害，其實，僧帽水母的觸手即使在沙中解了體，觸手上的每一毒囊，在其後若干個月，仍會使人受傷的。

你知道嗎？地球是什麼？（一）

·韋明·

長久以來，人類就對自己居住的地方——地球產生了非常濃厚的研究興趣，科學家對於地球是什麼這個疑問在千百年來都一直苦苦追尋，期間有人說地球是扁的，方的，橢圓的，圓的，亦有人說地球是中空心的，空心的及實心的，若將這些傳說及科學家的所謂「研究結果」歸納起來，足可以寫成一本厚達數呎的著作。

在公元十九世紀時，法國有一名叫泰蘇達里西的公務員，他自小就對天象感到非常有興趣，他研究的結果認爲地球是一個移動中的星球，但是由於當時的人都相信地球是一個不動的星球，所以他這番理論當時是被人列爲「怪談之一」。

但是泰蘇達里西仍然相信他的理論是沒有錯，他並寫了一本名叫「地球是什麼」書籍，他說在沼澤的表面可以看見世界在呼吸，而這些沼澤就是地球的肺臟，他認爲地球是一個動物，當牠有病症時，就會發生抽筋的跡象，人們就稱此種現象爲「地震」。

而泰蘇達里西所持着地球是動的這一番理論，卻被人們反問的兩個問題所難倒，就是如果地球是動的話，何人們不感覺到，同時爲何居住在地球上的人類不會被拋了出太空呢？由於當時泰蘇達里西還未想到有地心吸力存在的關係，所以他那番地球是動體的理論未有得大地爲人們所接受。

「你應該快去配一副眼鏡。」

一位叫做薩里的天文學家相信地球裡面有兩個球形的世界，這兩個球形的世界裡還是有人類居住在其中的，至於北極光的來源，是因爲地球的地殼南北兩極甚爲薄弱，地球裡面兩個世界的光線，便是由這兩點走出來。

在幾十年後，美國一位名叫西美爾的科學家又將薩里的理論加以推翻，他說地球裡面不只有兩個球形的世界，而是有五個小地球，其中較大的一層一層的包着小的，人類則生存在每一層地球的夾層中，他相信如果在地球的兩極掘個地洞到達某一個深度時，是可以降落在另一個世界裡。

懺悔！懺悔！懺悔！（五）

——他是一個律師，正在處理一個死囚的問題，看其後果如何？

格林點點頭說：「關於這件案子，我是絕對不希望他因此而被處死，如果是這樣的話，祇有使每一個人對於這件事情，抱着特別的看法，因此我是很希望能夠想辦法，令占美不死的。」

我聽了以後，沉思了一會說：「現在，我已經看得非常清楚，那便是關於這件案子，你並不希望占美被送到死刑室中去，你頗想替他在市長的面前求情是不是？」

格林臉上的顏色，稍微好看了一些，他說：「不錯，我的意思，正是如此，說良心話，我絕對不希望占美被送到死囚室中去，不過，有一點卻是一定要占美做的，那便是他對於這件事情，必須要來一個懺悔，一個真的懺悔，否則他是一定會被處死的。」

我對他說：「關於你所提的這一點，我認爲祇有你與市長兩個人，才能夠有辦法來處理的。」

他站了起來說：「你說得不錯，而且在這件事情中，我更的確是一個有些嚴寃的人，我不能不請他來個徹底的懺悔，老實說，是他殺了我的妻子，然而，到頭來真正受到影響的卻是我，因此，我對於這件事情，實在是有些不能忍受，還有一點，我必須再提醒你，如果你想把你心裡面所想的一切，向報界透露出來，那麼，我也可以向他們說明，你的話完全是謊言。」

我站了起來對他說：「你放心好了，對於這一件事情，我必須再對你說明一點，那便是我絕對不會向報界去說明這件事情，不過對於剛才你所提的事情，我必須再對你說一句，那便是我必須向我的代理人，先行商談一番，我絕對不能代他將一切的事情答應下來。」

格林見我這麼說時，他臉上的緊張神色，終於消散了，他愉快的說：「艾倫先生，如果你眞能這樣的話，那倒是太好了。」

「格林先生，對於這件事情，你也不可期望過高，因爲我畢竟是不能代我的代理人先行應承一切。」

後來，我到監獄裡面去探訪占美，當我說明了來意之後，占美卻表示，他絕對不肯懺悔。

他說：「艾倫先生，我必須坦白的告訴你，我並沒有殺死她，我又怎麼能夠承認殺人的罪呢？」其實，他這個說法，已經是不下千百次了。

占美是個矮小的人，當我第一次見他的時候，他的神情不但慌張，而且有一點害怕，他今年四十四歲，關於這件事情，他由始至終，祇是承認做東西，始終不肯承認殺人，過去是如此，將來也是如此。

「如果你承認殺人，」我說，「市長也許可以將你減刑的。」

上官寶倫

朱莉與拉皮條的故事

·林彼德·

當朱莉的父親醒的時候，朱莉已經攜着一個小皮箱坐在火車廂裏，在赴倫敦的途中。朱莉離家出走的時候，所攜帶的衣物不多，但是她把年來她本人認爲佳作的水彩畫全部包括帶出。抵倫敦後，她所立即做的事，便是從電話簿的黃頁分類電話號碼裏，找尋收買藝術品的畫廊地址，她先搭電話聯絡，然後攜帶她的自以爲佳作的水彩畫，與滿朵的地逐去，但是每一次均垂頭喪氣而返。經過了三天的奔波，她方才領悟，作爲一個藝術家畫家，並非如她所想的那麼容易。她不得不自承認失敗了，以前希望成爲畫家的幻想成空。

她把全部的作品，一下子都丟進泰晤士河裏去，氣憤失望之餘，她走進附近的酒吧買醉消愁。

但是在她怒火衝天的時候，沒有注意到那酒吧的上楣高懸着一個木牌告示，不接待任何單身女子。她被人們誤認爲阻街女郎，幾乎被人把她當作她把繪畫作品丟進泰晤士河一般自門口趕出去。但是座上有一名男子卻立即站起來，向酒吧的酒保疑明，朱莉是他的女友。

朱莉那時祇好任由他擺佈，而且反而很感激他的協助，但是朱莉卻不知道，那人其實是專門在泰晤士河岸附近的酒吧裡以拉皮條，做地下娼館，正式踏迎送生涯的賣淫業了。

一名女人生活的寄生蟲。那時朱莉已經心灰意懶，況且離家出走後前途茫茫，無法推銷她的繪畫作品，生活立即成問題，早已被那對應付女人富有經驗的男子，看在眼裡。她的心情，以拉皮條爲業的男子，請朱莉喝了數杯酒，起先喝的是啤酒，然後改喝烈酒。那時朱莉已任由他擺佈。在如醉如痴的情況下，被他帶回他所居住的小樓宇裡去，讓他在她的身上，發洩了他的獸慾。

朱莉後來對那些偵案調查社會工作人員說，那個拉皮條的男子名叫高頓，年祇二十六歲，在該區頗爲活躍，在各酒吧和咖啡室裡，包括各階層的人士，在警署和黑社會都有他認識的人，他們集團的朋友，高頓和她同居不過三天，便已經替她撮合嫖客，連買麵包、乘搭公共車的錢也沒有了。於是高頓勸朱莉爲了他們兩人將來的「幸福」而接客。由高頓跑到外面去客拉回來，假他所居住的樓宇作陽台。朱莉對社會工作人員說，高頓這人是無所不爲的，他拉了客人回來，讓她在臥室裡接客時，另遂一些有偷窺狂的人，在他的小客廳裡，偷看他預先鑽好了的牆洞偷窺。事實上他所接回來的所謂嫖客，其實是與他合作的同黨。因此他便要求朱莉擺出各種的姿態，適合偷窺者所能看到的角度。朱莉是聰明人，不久她便發現高頓的秘密，大吵一番後，再偷偷地出走，到

長篇武俠連載小說

「老人家，這……」申伯泉精目神光一閃道：「這是命令!」

中有數。王子雲目注申伯泉，神秘地一笑道：

第七回　張作霖歎道：「梁燕孫怎麼樣？」

本欄刊登節目，係依據各台來稿，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

商業第二台　四時：

台灣民生物產有限公司　專售台灣產品

袖珍電手筒（新型）霸王牌 不電式（無須電芯）

每枝九元五角　紅白兩色　發光明亮　交接充電　手續簡便

地址
總店：九龍尖沙咀彌敦道一百一號（東英大廈）
北角分店：英皇道一三五至一四三號
旺角分店：荔枝角道二十二號（東興大廈）
分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城鐵品

快亮牌 FARR 三擦打蠟吸塵兩用機　特價 195.00　陽光無線電行

丁士威 Westinghouse 十一磅全自動洗衣機　免費安裝　保用一年　另有贈品

電動打字機　Royal $252　Adler $248

IMPERIAL 1969年 皇牌雪柜

中聯搬屋公司　港717922 710725　九672608 667301

商業　分類廣告

中華電子工業學院

英婦 招生

鈴木各型躉車 特價發售 代步躉車 勝利車行

65拉利細車 850CC

積架 M.K.TEN 出讓

東寶大樓 十一月入伙 租售

香港商科語言書院招生
打字全科　英語拼音　珠算全科　TOEFL班　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化學　英文速記
出入口文員班　廣告畫裝飾班　模型雕塑班　國畫班　各業會計
電腦班　電腦打孔訓練班　中文應用文　裁剪全科
簿記　會計　速記　人人可讀
英婦會語·德文·法文·日文·國語·西班牙文

英文 優良英文補習

敬送腫痛丹　敬送尿病丹

風濕胃　岑子良

健胸　醫藥　招租 寫字樓租　英語　香港電專 彩色電視科

長篇武俠連載小說

鑄劍譜

諸葛青雲著・丹青畫

第五十二章：旗鼓相當

呂庸之蹙眉說道：

「老人家，咱們總不能束手就擒啊？」

申伯泉道：

「咱們當然不是束手就擒的人，但眼前情況，要想脫困，却是難于登天。」

呂庸之注目接道：

「老人家，如果剩下的這幾個，也打起來就好了。」

申伯泉笑了笑道：

「這種演變，並非不可能，但咱們必須有所準備，而且……」

頓住話鋒，神色凝重地接道。

「你必須聽我的話！」

呂庸之點點頭道：

「庸之一定聽話。」

申伯泉注目接道：

「那麼，你聽好了；只等剩下的這幾個加入混戰，你必須立即背起邵姑娘，全力突圍，並且，絕對不許顧慮我的一切！」

呂庸之身軀一震道：

「老人家，這……」

申伯泉精目神光一閃道：「這是命令！」

接着，又輕輕一嘆道：

「俗語說得好：何處黃土不埋人，庸之，我已經是入土半截的人了，如能拚着這一條老命，使邵姑娘免于落入歹徒之手，也算間接替武林蒼生，盡了一份力量，何況還並不一定會死哩！你又何須難過……」

傳音至此，取下背上的酒葫蘆，嘴對嘴，「咕嚕咕嚕」地一陣牛飲。

這時，那三組惡鬥的人，都已超過二百招以上，雙方都使盡了渾身解數，却仍然是一個不勝不敗的膠着狀態。

這情形，由表面上看來，似乎雙方勢均力敵，難分高下，但實際上，「四海盟」一方面，已只剩一個監察壇主，也就是變節的馬帮帮主歐陽哲，和江漢分舵主胡剛沒下場。

而王子雲這一邊，却還有他本人，和八傑中的四傑在閒着。

如果一旦動上手，王子雲對歐陽哲，綽有餘裕，四傑之一對胡剛，當也以上駟對下駟，優劣之勢，不言可喻。

目前在場人物，都是老江湖，這情形，自然都是心中有數。

王子雲目注申伯泉，神秘地一笑道：

「兩位商量好了麼？」

申伯泉暗罵一聲：

「好個小雜種，眞夠精靈，連以傳音交談也逃不過他的觀察……」

但他口中却漫應道：

「與你不相干。」

「王子雲笑道：相干不相干是另一回事，但申前輩最好先在心中做一個明智的抉擇（一〇四）

傳音交談也逃不過王子雲的觀察

近代歷史小說

虎擲龍拿

鐵嶺遺民

第七回：隨海好音來 東風致寇 越山衰息通 北雁離群

張作霖說道：「梁燕孫怎麼樣？」

曹錕皺了眉頭，說道：「燕孫爲了洪憲帝制頗受指責，此時若是要燕孫組閣，會不會有麻煩呢？」

張作霖說道：「三哥，無論誰當總理，都會有人反對，祇要咱哥倆全力支持，誰反對也沒有用處。」

曹錕說道：「雨亭，既然這樣，咱們不妨找一個人出任總理吧？」

張作霖笑道：「三哥，你又胡塗了，今天最大的問題是財政困難，兵餉發不出，官也發不出薪水，北京九城遍街都是災官，這樣的事，就是要大總統時代也從未發生過，怎會弄到這步田地，說來說去，還是因爲靳內閣沒有一個長於理財的人，現在要換內閣總理，唯一的條件必須能籌款，其他的事暫時可以不提。三哥，你以爲我的意見怎麼樣？」

曹錕點頭道：「這是一針見血的話，說到軍餉我可眞頭痛，雨亭，你的地盤大，地方又富足，中央不發餉自己還能對付，我這個直隸本是一個窮省份，山東、河南我更管不到，這麼多的兵，中央不發餉叫我怎麼辦，我又不能變戲法，眞有一個內閣總理上台能把軍餉發清，一定堅決擁護。」

張作霖說道：「三哥咱們國內人才濟濟，提指能算上來的，要說到有辦法籌款，除去梁燕孫你想還有誰？」

曹錕說道：「財政方面有辦法的人當然還有。」

張作霖說道：「就算有長於理財的人，也不能與燕孫相比，今天要解決財政困難，非梁燕孫出來不可。」

曹錕放下烟槍，說道：「你以爲燕孫合適就讓他試試，我不反對就是了。」

張作霖說道：「不過，你要通知子玉一聲，我們倆人擁梁燕孫出山完全爲了籌款，並無他意，他千萬可不要誤會。」

曹錕點頭道：「我一定告訴他。」

第二天，徐世昌設宴招待曹錕、張作霖，邀梁士詒作陪，席間提出請梁士詒組閣事，曹、張一致表示支持，梁士詒也表示一定盡力籌款，清理債務，發清積欠軍餉政費，賓主盡歡而散。

梁士詒得到曹張支持，就着手籌組內閣，因爲要「新國人耳目」，梁內閣必須大盤更換新閣員，當時除去外交總長顏惠慶主持華盛頓會議，勞績卓著，聲望正隆，不便更動，海軍總長李鼎新是海軍宿將，一時也不必更換，其餘全部調動。原任財政總長高凌霨因爲接近直系，暫時還保留一個閣員位置，但由財政總長調任內務總長，從最熱的衙門，調去最冷的衙門。財政總長則由接近奉系的張弧繼任。陸軍總長蔡成勛與曹錕是結拜兄弟，此時堅決求去，改由張作霖親家曾任黑龍江督軍的鮑貴卿出任。司法總長原是董康，這次也換了正在華盛頓開會的王寵惠，在王寵惠未回任之前，仍由董康署理。原任內務總長齊耀珊調任農商總長，原任交通總長張志潭去職，由葉恭綽繼任，民國十年十二月二十四日經大總統任命，梁內閣正式組成。（一〇一）

……一個已婚的女人，當她們與一個未婚的小伙子偷情時，在她們的心裏面，也是有着奇妙的作用，比方說，過去她以爲自己的……，是仍然有着極好的機會。當然，要做到這一點，在技術與原理方面，與前面所說的，則又是不同。

……朱莉那時祇好任由他擺佈，而且反而很感激他的協助，但是朱莉却不知道，那人其實是專門在麥啞士河岸附近的酒吧裡以拉皮條……能看到的角度。朱莉是聰明人，不久她便發現高頓的秘密，大吵一番後，再偷偷地出走，到……頓區，正式幹起這生涯的賣淫業了。

長篇歷史小說

李鴻章

今聖嘆著

一三五：幼主秘喪嗣位

洪天王秀全死時，「萬壽」計整五十有二歲。他比平定他的統帥曾國藩小一歲半，比李鴻章大十一歲，他和平浙江的左宗棠同年生，都是嘉慶十七年（一八一二年）。他服的毒藥可能是「鶴頂紅」，他這個修正改造基督教爲上帝教的廣東花縣秀才，試舉人不中，改而寫些「百正歌」、「原道覺世訓」、「改邪歸正文」，由廣東到廣西，以新奇的神道設教。造反成事，有賴於他的廣西同志楊秀清等，而死時唯一負重責守圍城託孤子而得人心的也是廣西人李秀成。廣東人對於他，只重用貪污無能的洪姓弟兄伯叔，他們實際給他拆了台。

洪福，相傳他這個太子名叫洪福」，後來才知道用的印是「洪福」，下頭橫刻着「眞主」二字。天主，眞主，都是他那鄉間唱野台大戲加上他發明的上帝會混合而成的文化。到得宮中，見天王已崩，嚇得倒地痛哭。早已有人報與忠王李秀成和洪家諸王知道。李秀成立刻肩起了責任，扶着這十六歲的洪福，在洪天王停靈的殿東，開了一個御鑾前會議。

在天王的御榻側邊，發現了他親筆硃書的一道遺詔，宮女哭着交給了忠王。李秀成打開來當衆宣讀。詔曰：「爾大衆安心，朕即上天堂向天父天兄領天兵，來救江山。……。」可謂至死騙人，後且騙己，騙他的嗣位幼主。

「國不可一日無君，現在首妖圍急，天京旦夕不保。今在諸王之前，秀成願與諸王相約：第一，扶幼主登基嗣位；第二，戰事危急，必須秘喪，不但不可令城外首妖知道，城內亦須隱瞞，因首妖的奸細在城中甚多。一旦得知我天王龍馭賓天，勢必猛攻，而我天朝之大軍，亦必人心動搖，納將怠戰。息者，殺無赦！不論其官爵王位，一律以嚴刑對待。」這些貪污無能，酒色淘空了的諸王，因爲這個天王死了，他們的心早冷了大半，加以現在才明白這久圍之城，即將城破人亡，更嚇得兩脚打抖，李秀成說，就也就不成了，祇伏對着新王叩頭。李秀成忙吩咐侍從新主易裝，擁至正殿，行登基禮。禮畢即手忙脚亂，安排天王入殮大禮。洪秀全穿的是九龍金花大紅袍，紫金王冠，棺中用一斗斗的珍珠八寶雜着屍體，蓋棺行禮，草草移葬於宮後大御園中。

保密的工作，在李秀成嚴厲統制之下，做得成功，南京城祇有大官和近侍大王親貴知道天王去了天堂，百姓們餓死不邊，餓得沒半分氣力，竟無一人知道換了幼主。官方文書後來的紀載說這幼主名叫「天貴」，又名洪天貴福，這都是有問題的說法。其嗣位大典的日期是陰曆五月初二【陽曆六月六日】，即在其父天王中毒自殺後七日，這很有可能。大約頭七天想着秘密辦喪事，李秀成有意趲一大變動，這七天的天京宮庭中，必定大有文章，可惜都無從知道了。

可惜太平天國幼主，一共祇有四十四天的福氣，他在城內登基，曾國荃城外的攻勢忽然得手。

阿福自白記

三九八：孩子是性愛結晶

越讚越好，不好也會愛好，越僞越壞，橫插係咁，歸根結底受苦受罪的還是你！諸，會使男人感到家庭樂趣，家庭溫暖？在外邊搵食打工受氣，到屋企還要受老婆氣，算是邪一鍋。反正是幷不好了，柔與翹光人家算數……。」我被比比B一讚，就繼續發其爲老公的發表慾：「比比，如果我不是待你好，就不用回來陪你過節。契媽約我過節，我話要先到你處，因爲你已經有了孩子，大了肚子，爲了孩子，有安慰你的必要，你生下孩子，契媽露霖絲便可以抱契孫子了，可有含飴弄孫之樂！我把契媽說服，再說服「梅龍鎮」四小，我阿福主任沒有家有室「有個大肚子」老婆之人，不能和你們一起過節，有負寵激！」

比比B說話是感情的聲音：「福哥，你待我太好了。」

「是嗎」？

「爹好娘好不及阿福好，爹親娘親不及福哥親……。」

「這又未免說得太過，比比B，你沒有爹娘，身從何來？」

「但是福哥，你給我的快樂，不是爹娘能夠給我的，爹娘有恩在我幼時，你對我的恩愛，是我一世的幸福寄託，將直到永遠……。」

「阿們……」

去那裡賞月？比比B話到避風塘，我在佢大肚之後，不曾陪佢到外邊玩過，中秋天良發現，便應承佢，不看在比比B份上，也要看在肚子裡一塊肉份上，這塊肉是是我同佢兩個人的性愛結晶。將爲性愛結晶而不稱爲愛情結晶，是我覺得「孩子是愛情的結晶」這句話太過濫調，不切實際。因爲男女有愛情，不一定有結晶，結婚幾十年，不曾生過一男半女的夫妻不多的是？反之，男女無意情而有「性愛」，混語所謂「一滴水滴在油瓶裡」那麼巧，有了結晶矣。性愛結晶正不等於代表愛情，愛情未必一定要結晶，這是我阿福的看法。孩子必須經過性愛才能產生，則爲無可懷疑之事，如今雖有什麼人工受孕之事，究竟還不甚普遍，佔人口總和沒有千分之一，萬分之一。

和比比B在避風塘坐艇仔，賞月，還是第一次。艇仔沒有冷氣設備，有幾分悶熱，今年天氣也熱得厲害。所以晞啫坐落時，並不涼爽，或與我在屋企食飯時飲多酒有關。「梅龍鎮」酒帘是一天到晚開冷氣，比比B房裡也有架一匹牛的老爺冷氣機，在冷氣間就慣的人，走到沒有冷氣的地方，就覺得不慣了。好得我與比比B兩個人在艇艙，西褲除掉，無所謂，我把冷衫和西褲除掉，穿了汗衫馬夾短褲賞月。底褲一向穿白色，可往常我一向穿白色的底褲，是現在穿的底褲是比比B替我買的，說是什麼「來路貨」，花色得厲害。

偵探小說

死前七日

H.尼爾遜著　劉以鬯譯

說出眞相

那一天，他走去法庭審訊，坐在法官椅上，見到了一個女人。這個女人名叫賓哈巴，是他以前從來沒有見過的。

賓哈巴很年輕，充滿了朝氣。

賴夫・亞迪遜想否定她的本質，是不可能的。

後來，當他撤消對她的控訴時，他感到自己有點遺憾。——

但是，並無悔意。

一點沒有悔意，因爲那生命的印象有如火焰一般，在他腦子裏燃燒。

是天黃昏，他公畢回家。在大門口見到艾比。天氣相當冷，艾比戴着手套。

「我決定離開你了，賴夫。」她說。

然後她走了。

火爐架上那隻老鐘告訴賴夫：艾比走的時候是五點二十二分。

艾比走時，除了十四年的回憶外，再也沒有留下甚麼。正因爲這樣，賴夫想起了那個女人的面孔。他知道在哪一家小酒吧中可以找到她；而且不會遇見熟人。

司徒講得一點也不錯。那個十二月的夜晚，他曾經接到這一個電話。……

以上，都是過去了的事。

現在，高路文仍在講話。賴夫祇好暫時將往事抛開，聚精會神去聽高路文的話。他很想知道高路文講些甚麼。

「此外，還有一些別的事情，」高路文說，「你曾經走去銀行將所有的存款提出；同時又企圖向銀行借一些款子。」

「提出款子？」賴夫問，「難道你也知道這件事？」

高路文實是一個很精明的人，聽了賴夫的問話後，點點頭，作了這樣的答覆：

「當我有了那個瘋狂的想念時，我再也無法獲得片刻的安寧。我必須知道眞相。那天，你撤消賓哈巴的案子時，我也在法庭。關于這一點，我已跟你講過了。你所做的，以及你所說的——唔，都不成問題；但是，我永遠不會忘記你凝視賓哈巴時的神情。」

「後來怎麼樣？」

「後來，梅露克的案子開審了。」高路文說，「關于這件事，我總覺得這不是法官亞迪遜所採取的審訊態度。」

賴夫用抗議的口氣說：「我不要判決梅露克的！我很想讓我知道的事實講出來！高路文，你相信不相信我的話？我要說出眞相，却不能這樣做！」（一〇七）

泛濫情潮

一川著

發現有人跟踪

「喂——」對方是一個女子的聲音。程非岸聽出這不是海倫。

「請問，江太太在家裡嗎？」

「江太太？是那個江太太。」

「是江澄文太太。」

「你等一等。」對方暫時放下聽筒，程非岸心裡納悶，心想這個人怎會問起的住客也會不知道。

可是不久，電話那邊再傳過來聲音。「喂，江澄文和他的太太都已經搬走了！」

「搬走了？」程非岸心中一愕，「搬走了多久，是他們兩人一起搬走的嗎？」

「才搬走幾天，」對方開始有點不耐煩的語氣，「不是一齊搬，是一個跟着一個搬走的，起初是江先生不見了，最後連江太太都失了踪，好在這裡的傢俬都是屬於二房東的。你問夠了沒有？」

「謝謝你。」程非岸從喉嚨輕輕吐出這幾個字，沒精打采地放下了綫。

他喫了口氣坐下來，一切的不幸似乎是完全確定下來，任何幻想都成了多餘的了。可以想像得到，海倫那天一定是焦急地等候着自己的電話，但一定等不到，那種悵惘受煎熬的痛苦是可以想像到的。然後，她一連多天都困在愁城之中，也提不起勇氣打電話來問自己，終於她再抵受不住那種睹物思人的痛苦之情，於是也一怒而去！這祇是遊程是可以理解得到的，然而，現在使他感到困擾的問題是：她會到那裡去呢？

最大的可能，是她會回到父親的那裡去了。他記得她父親原是反對她這次婚事的，現在她失意回去，那種艱難和憂悒是不必再細加描述了。程非岸想到這裡，眞希望去見她一次。他們兩人雖然遭遇不同，但總可說是天涯淪落人，人與人之間只有在相同心境下的交往才可以互相得到慰藉……可是，他不知道她父親的住處，人海茫茫，他能到那裡找到她呢？

這一晚，程非岸看完尾場電影，一時還不想回家裡，但也沒有興趣到那些酒吧中地方。他不能忍受酒入愁腸的那種心境！

行人稀少，他漸漸轉到了較僻靜的街道，那兒街燈暗淡，行人稀落，兩旁是一些花園住宅的圍牆，牆內的樹木在搖曳得沙沙作響，此時此地，倒還有一點詩意。

他忽然想到珍妮，如果他和珍妮之間沒有經過這段波折，現在挽着在他旁邊，那是多麼完美的一回事！

正在胡思亂想的當兒，程非岸忽然聽到後邊有脚步聲，似乎亦步亦趨的跟隨着他。（一〇九）

百鍊鋼

富而不仁

鉅富某，半生孜孜爲利，積聚至晚年，卒擁萬貫。然某固未以此爲滿足，斂財十年如一日。鄰中以彼爲富不仁，皆恥與爲伍。某有兩子一女，甫成年，先後逐出謀生。兩子以父如此，深實恨之。數度計議，得一策。某日，長子突返見父，曰：「我與某乎金有染，女且身懷六甲焉。爲其父所知，謂將予控告。」某大怒，罵曰：「畜生不肖，而竟敢以此等事告諸我，從今起，父子關係且絕焉。」長子曰：「此事關係對方名節，父雖不以我爲子，我將一走了之，然對方必纏父向法庭訴曲直。恐將不免焉。」某思之亦然，問有無和解之策？對曰：「女父索三萬金，使女遷居外地，生兒育女後，始作歸計。」

某雖有割肉之痛，卒簽支票以贖其子罪愆。未數日，次子亦以同樣理由歸父。且謂對方爲一黑社會頭子之女，索五萬金斷其事，否則，不惜演「大封相」焉。某雖暴跳如雷，心實慴之。卒忍痛付五萬金！

翌日，則見其幼女哭啼而至，訴諸某，謂遭一袴子所欺。一顆紅丸，已爲偷夫所攫。某聞言，不怒而喜。曰：「汝兩兄不屑，使我破財八萬之鉅。今天公有眼，汝竟爲人所乘。我決向彼索欵十萬金，收支對比，且有二萬毛利也。」於是執簽其女之袴子，始知彼家道早中落。爲要說某家財，乃施詭計。其志實欲爲某之婿也。某知其事，一氣幾絕！

太平山恩仇錄

二七六：用聲東擊西辦法

文清雲道：「不會，我可以保証。」

「憑甚麼理由，你可以保証她們？你認識她們嗎？」

「一個不認識，陶姑娘曾經告訴我，本廠工友的待遇是最好的，那麼她們離開本廠後，去別處找工作，親自體驗到，別家工廠待遇還未及本廠，便已後悔，我們能夠准許她們回來，她們還會再說第二次嗎？」

林珍遠才折服。

至於廠外情形，麥七首先發覺對方拉馬的前鋒到達了，首批便有五十人，立刻通知梁山，必要時退入廠，同時通知文清雲，請示怎樣對付。

文清雲道：「他們這次來，有龍頭，有龍尾，全力打他的龍尾便是，龍頭由我應付。」

麥七也發覺，群衆到來的「群衆」越來越多，四個彪形大漢走向梁山，問道：「同志，誰派你們來担任糾察？」

梁山道：「上級。」

「誰是上級？」

「出糧的上級。」

大漢道：「看來你們是冒牌東西了。」

梁山道：「我們冒牌，你們是甚麼牌？這家工廠，從來就沒有見過你。」

大漢道：「你打傷我的同志？」

梁山道：「沒有辦法，他們先打我，迫我還手。」

大漢道：「滾開！」

「看來你很威風，做官了？」

大漢四個人把梁山困住，梁山道：「你們待怎樣？」

突然，人叢中發出一陣陣慘叫，原來麥七動手了，他發覺熱鬧的人叢，彼此打招呼，有人檢起石塊，準備擲石，也有人高聲喝打，麥七也暗中傳令，向這批爪牙下手，同時一定要出手狠辣。

那些假扮羣衆的人物，正在煽風點火，喊打喊殺的時候，冷不防麥七下令動手，他向一個高地上，飛虎鏢局的兄弟，也早已無人認清一個目標，下重手痛擊，可憐那些被指遣扮演「羣衆」的人，不是腰骨被打斷，就是脚脛骨被敲碎。看熱鬧的人，突然發覺有人打交，行兇的人手中都有三角鋸及鐵條，轉眼間，地上便出現一批傷者約廿人，呻吟呼救聲，此起彼落。

舉右手，大聲叫「打走狗」的人，一鐵枝向他腰部掃落，起碼打斷幾條肋骨，孫低……

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

夏儀

書院嬌春

九一：妳一定有了另外的心上人

「我又何嘗不是想念着你呢？特別是——」比蒂說到這裡，沒有再說下去。

「那麼，今天晚上不回家不行嗎？眞得不可以？」

比蒂似乎在考慮着，考慮着用什麼理由來騙她的父母。然而，轉念一想，今天還是回去的好，免得父母以後不信任她。況且，昨天是她最需要彭德利的時候，今天已經沒有那麼嚴重了。

「在平時來說，你是知道的，不回家就不回家，那有什麼關係，我實在是願意和你渡過一個歡樂今宵的。可是，今天家中有客人，爸爸媽媽非要我回家不可。爲此，我以爲最好還是回去的好。免得以後麻煩，你說是嗎？」

「其實，妳不知道我是多麼掛念着妳，從上一次聚會後，沒想到經過了這麼長的時間，妳才約我，妳可以告訴我嗎？究竟是爲了什麼？」彭德利看到有直接勸阻比蒂不回家的方式行不通了，現在又開始用軟功。

「沒有什麼可奉告的原因。」

「那妳一定是有了另外的心上人，對嗎？」彭德利故意用這句話來刺激她。

「這你倒是估計錯誤了。如果我眞是有了另外的心上人，今天也就不會約你了，不是嗎？」比蒂在撒着嬌。

彭德利愈看比蒂，愈覺得她青年美麗，可惜的是今天晚上她將不屬於他。

「德利，昨天晚上你究竟爲什麼不前來赴約？難道你忘記了我——等待你的我？」比蒂這時忽然想起了一個問題：

「我不是給妳說過了嗎？突然有要事脫不了身，但又無法同妳聯絡。所以——。」

「我猜你的所謂要事，一定是爲另外一個女子迷住了。所以沒有前來是嗎？」比蒂反擊地問。

「我很覺得奇怪，爲什麼妳會提出這一答案來，難道妳不知道我是最疼愛妳的？」

「諸想，什麼事能阻止最疼者的約會？除非另有一位比最疼愛者更值得疼愛的人。否則的話，你一定該說出昨天所遇到的事件原因呢！」

「好吧，我講給妳聽。」彭德利爲了表示他對比蒂的疼愛，只好硬着頭皮，編造出一堆謊話來，「昨天，在我前來赴約的途中，遇到一位朋友，放心，是男朋友，他說需要我到他家裡勸解一下他的太太——。」

香港各電台播音及中文電視節目表

本欄刊登節目，係依據各台所發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九十四兆赫。）

【四時】南音。三十分，中華故事㊀柏露明之乞食」。【五時】兒童節目。卅分，時代曲。四十五分，空中問答。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語、國語、潮語、客語新聞，特別報告。廿分，轉播足球賽「東昇對流浪」。【七時】粵語新聞。十五分，時代曲。卅分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告。十分，農產品市價及特別報告。十五分，粵劇「夜夜此時聽」。四十五分，粵曲「紅拂女私奔」。五十八分，天氣報告。【九時】粵語新聞，時事特寫。廿分，時代曲。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語節目。【十時】「知多一點點」專題訪問。卅分，爐邊檔下。卅五分，粵曲㊀杜秋娘，㊁孤兒淚。【十一時】粵語新聞。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況簡要報導。卅分，天氣報告，重播「中華故事」。五十分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，香港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。廿五分，粵曲選唱：釣魚郎（梁醒波）。五十分，中央市場蔬菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。廿分，「爐邊檔下」。卅分，「空中小鄰差」點唱節目。【十時十五分】兒童節目。卅分，兒童歌曲。四十五分，「英國生活」。五十八分天氣報告。【十一時】粵曲選唱：銀河一段情（何非凡、崔妙芝）。十五分，粵語流行曲。卅分，故事演講：中國歷史名相「責歎與不韋」。【十二時】粵語新聞簡報，時代歌聲。卅分，生牛及生豬批發價格報導，馬頭角本地及外來牛，漁民天氣預告，廣播劇「七星伴月」。【一時】粵語新聞，特別報告。十二分，銀壇歌聲。二十八分，天氣報告。卅分，「時事寫鏡」。【二時】國語新聞，特別報告。十分，歌星選唱。卅分，粵曲：風流天子（新馬師曾、崔妙芝）。【三時】粵語新聞簡報，「祝君康健」。卅分，民間故事：「蓋世明君」之「金釵細」。五十八分，天氣報告。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

【四時】天氣報告，歷代名曲「趙飛燕」。十五分，一曲寄心聲。卅分，小說「乞兒王子」。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，小說「玄武眞經」。【七時】新聞簡報。三十分，翠絲俱樂部。卅分，十八樓C座。【八時】新聞報告，天羅地網之「暗殺驚魂」。卅分，時代曲。【九時】新聞簡報，港九時事。廿分，電話問答有獎遊戲。卅分，天氣報告，小說「空心人」。【十時】新聞簡報，小說「塊肉餘生」。卅分，時代曲。【十一時】新聞簡報，天氣報告。卅分，民間奇案之「冤獄遊魂」。卅分，南音「杜十娘」。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。五十二分，時代曲。【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】粵曲：㊀青蓉紅魚非淚影（何非凡、鄭碧影），㊁劍膽琴心（任劍輝、梁素琴）。卅分，婦女雜誌「小點食譜」。【十一時】新聞簡報，報道東南亞各地天氣情況，時代曲。十五分，親家親婦節目。卅分，倫理小說「新潮兒女」。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，寄情小說「藍玫瑰」。【一時】新聞報告，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，粵曲：㊀十二欄杆十二叙（羅寶生、文千歲），㊁帝女花之雪中燕。【二時】倫理小說「慈心」。卅分，時代曲。【三時】新聞簡報，粵曲：㊀沙三少（新馬師曾、鍾麗蓉），㊁女媧煉石補青天（鳳凰女）。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：六一〇千週，波長四百九十六公尺。）

【四時】粵語流行曲。卅分，年青人時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，續播年青人時間。【七時】新聞簡報，天氣報告，續播年青人時間。【八時】新聞簡報，天氣報告。十五分，體育雜談。卅分，續播名曲隨知音。【九時】新聞簡報，天氣報告，寫正字讀正音。十五分，輕音樂欣賞。【十時】新聞簡報，天氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，中國文選，天氣報告。卅分，各位早晨。四十分，天氣預測，續播各位早晨。【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。卅分，天氣預測，繼續各位早晨。【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。【十時】祝壽節目。五分，爲你歌唱。【十一時】新聞簡報，天氣報告，粵曲：㊀麗春花（何非凡、梁素琴），㊁花蕊夫人（冼劍麗）。卅分，報道東南亞各地天氣情況，時代曲。五十分，社團活動報道。【十二時】新聞報告，港九時事，股市行情報道。【一時】新聞報告，怡情小聚。【二時】報道東南亞各地天氣情況，時代曲，天氣報告。十五分，音樂譜子。卅分，紋歌寄意粵曲點唱節目。【三時】新聞簡報，繼續紋歌寄意粵曲點唱節目。五十分，天氣報告，股市行情報道。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】粵曲。卅分，小說「千金骨」。【五時】好少年「羿月三雄」。十五分，兒童歌曲。卅分，小說「虎爪秦九爸」。【六時】歐西流行歌曲點唱。卅分，轉播港台甲組足球賽「東昇對流浪」。【七時十五分】粵曲。卅分，金價報告。十分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。卅分，一週體育評述。四十五分，藍眼鏡。時代曲。廿分，談一事，長一智。廿分，時代曲。【九時】小說「星星、月亮、太陽」。卅分，姑娘。粵曲，教育台明日節目預告。【十時】趣劇。分，「最怕支術」。卅分，小說「夕陽無限好」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，曲中情「火網奇魂」。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】潮曲。【五時】潮語故事「賦報血海仇」，金價報告。三十分，彈詞。【六時】三音樂。三分，社會服務，新聞報告。十五分，時代曲。三十分，夜話。四十五分，廣播劇節目預告。【七時】話劇。卅分，潮語戲劇化小說「魂斷寄樂」。【八時】新聞、天氣及節目報告。廿分，時代曲。卅分，潮曲。【九時】戲曲漫談。卅分，上海滑稽。【十時】潮曲。卅分，潮語婚姻與家庭。四十五分，潮語廣代演義。【十一時】新聞、天氣、體育及明日節目報告。十五分，潮語宵夜話。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

【二時十五分】今日菜譜。卅分，英語片「金玉盟」。【四時】新聞摘要，節目簡報。五分，插花藝術。卅五分，巨無霸片集「沙漠之鳥」。【五時】小小樂園。卅分，粵語片「孫悟空大戰牛魔王」。【六時卅分】老夫子。【七時】新聞及天氣報告。卅分，俠盜片集「生命賭注」。【八時卅分】萬紫千紅，篤觀衆波傘。【九時卅分】粵語片「一夜九更天」，新馬仔主演。【十一時十五分】新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

無線電視

翡翠台：【四時】「夢斷情天」片集。十五分，粵語片「音解紅羅」，由梁無相、鳳凰女主演。【六時】卡通片。卅分，七彩「騎兵逐史」。【七時】青年節目。卅分，新聞及天氣報導。【八時】粵語片「生死同心」，由林鳳、胡楓、李紅主演。【九時卅分】最後天氣報導。五十分，歡樂今宵。【十一時五分】最後新聞報導。十五分，七彩「敵後敢死隊」片集。【十二時十五分】播映完畢。

明珠台：【五時卅分】七彩「神行太保」片集。五十分，新聞簡報。【六時】七彩「狩獵探奇」。卅五分，「神童犬」片集。【七時】新聞及天氣報導。卅分，七彩「假鳳虛凰」片集。【九時十五分】七彩「人海狂潮」片集。【九時十五分】七彩「茱莉亞」片集。四十分，七彩「原野遊龍」片集。【十時卅分】最後天氣及新聞報導。四十五分，電影介紹。十五分，播映完畢。

體育

中組聯賽今續上演
昇流花墟火併
五時半開賽收二元四角

甲組足球聯賽東昇對流浪，今日下午五時半在花墟球場舉行，序幕戰由雙方預備組交鋒，於下午三時三刻打頭陣，門票一律收二元四角。

東昇今日出戰流浪，是一場勢均力敵的賽事，加以雙方都具有高昂的鬥志，激戰可期，過程必定緊張刺激。

流浪雖然兩度出師，均告鎩羽，尚未勝過一仗（零比一敗於星島，二比三受挫於怡和），但每仗都演出不俗，僅以一球敗陣。要不是他們的前鋒臨門一腳未到家，此兩場比賽，他們大有機會保持不敗。

以流浪的鬥志、氣力、速度，與東昇對抗，決不會處于下風，假如他們的前鋒能夠把握埋門機會，擊敗東昇，打開勝利之門有望。

東昇亦已賽兩場，戰績是一勝一敗，以四比一擊倒東方，而以一比二敗於星島。論戰績，東昇似乎比流浪為佳，但此乃對手不同之故，決不能以此作為評定雙方實力的根據。

東昇與流浪一樣，士氣十分旺盛，每隊都肯力拚，但全隊實力仍是守勝於攻。因此，東昇與流浪的實力，實在非常接近，今日相逢，不失為一場九五波，非經惡鬥，將難判高下。至於今仗勝負誰屬，關鍵就在前鋒的演出來決定，前鋒踢得較好一隊即可取得今仗兩分。

（東昇）
黎英彬
劉錦來 劉志棠
葉錦洪 郭滿華 程永輝
梁禮文 孟洪海 馬照保 何佛俊 蕭卓明

（流浪）
黃錦鴻
李國華 李志文
侯活 鄧鴻昌
羅北 黎新祥
邱志強 梁維光 宗啓明 郭家明

二比三，一比五。銀牌準決賽三仗，其中兩場經加時打成一比一及零比零，第三仗負零比三，而從「昇流」對抗，則流浪在聯賽首循環表現較佳，雖然輸波而比數較為接近，加上今天「聯賽新黑馬」抱破釜沉舟決心，應該「有得打」。

從本屆聯賽的戰績，流浪兩戰皆北，先後以零比一敗於星島，二比三負於流浪；東昇則為兩戰一勝一敗，勝東方四比一，敗於星島一比二。由於流浪兩次戰敗均為週「巨型班」，而且戰怡和的一仗，比對抗星島的時候顯然進步，「怡流」之戰，其中曾有一次為可能處罰的十二碼自由球，雖然當日球証的判斷為角球，流浪對於未能爆冷也感到遺憾，但卻足以刺激了他們今天爭取初次勝利決心，同時流浪既能威脅星島及怡和的後防，負於怡和僅為二比三，反映出該隊前鋒的射門威脅不弱，倘若兩翼能發揮作用，則使葉錦洪分別包抄後防的漏洞，照來流浪仍有機可乘。何況東昇敗於星島一比二，而流浪敗於星島則為零比一，則今天「昇流」之戰仍為「五五波」，流浪決心打「破仗」，而前鋒又不致怯戰的話，那就可望初開勝利之門。

賽前論戰

流浪希望爭得勝利 以壯遠征行色 今仗必然死搏

東昇後防勁辣，雙方如沉不住氣，可能踢出埋牙波。

將遠征，今天在聯賽力圖打開勝利之門，以壯聲威，拼搏必亦更烈。東昇此役也不肯輸。誰「聯賽新黑馬」流浪的前鋒，雖乏經驗而肯拚，倘能應付東昇猛烈的衝刺，仍有可勝之道，然而東昇後防的踢法相當「老辣」，流浪一些「新仔」是否會怯戰？仍難預料。且在甲組僅有五個年度的流浪，仍未有擊敗東昇的戰績，舉得利上週揭曉要向星島「搶分」，然後在今天挫東昇，上週力戰而敗於星島，是則流浪要在今仗把東昇「祭旗」，以作遠征軍的「誓師」，也許這仗可能為「昇流」對抗以來，「聯賽新黑馬」的初次取勝。

流浪自從一九六五至六六年度昇上甲組，曾經連爆冷門而得過銀牌冠軍，但過去的四個年度曾十一次與東昇碰頭，九次戰敗，一九六七至六八年度銀牌準決賽，流浪僅曾兩和，而首賽有兩戰經加時仍未決高下，但第三仗卻敗於東昇，遂使流浪球員氣餒，當年舊事是否影響今天的鬥志呢？且看「聯賽新黑馬」的戰略部署。由於本屆球員已甚少為前屆的舊人，亦即為現時球員仍多未知往事，是則影響應該並不嚴重，故聽仍有可為。至於流浪對東昇的往績，計為六五至六六年度聯賽兩仗，負二比三及三比四，六六至六七年度聯賽兩仗，負一比三及零比五，六七至六八年度聯賽兩仗負

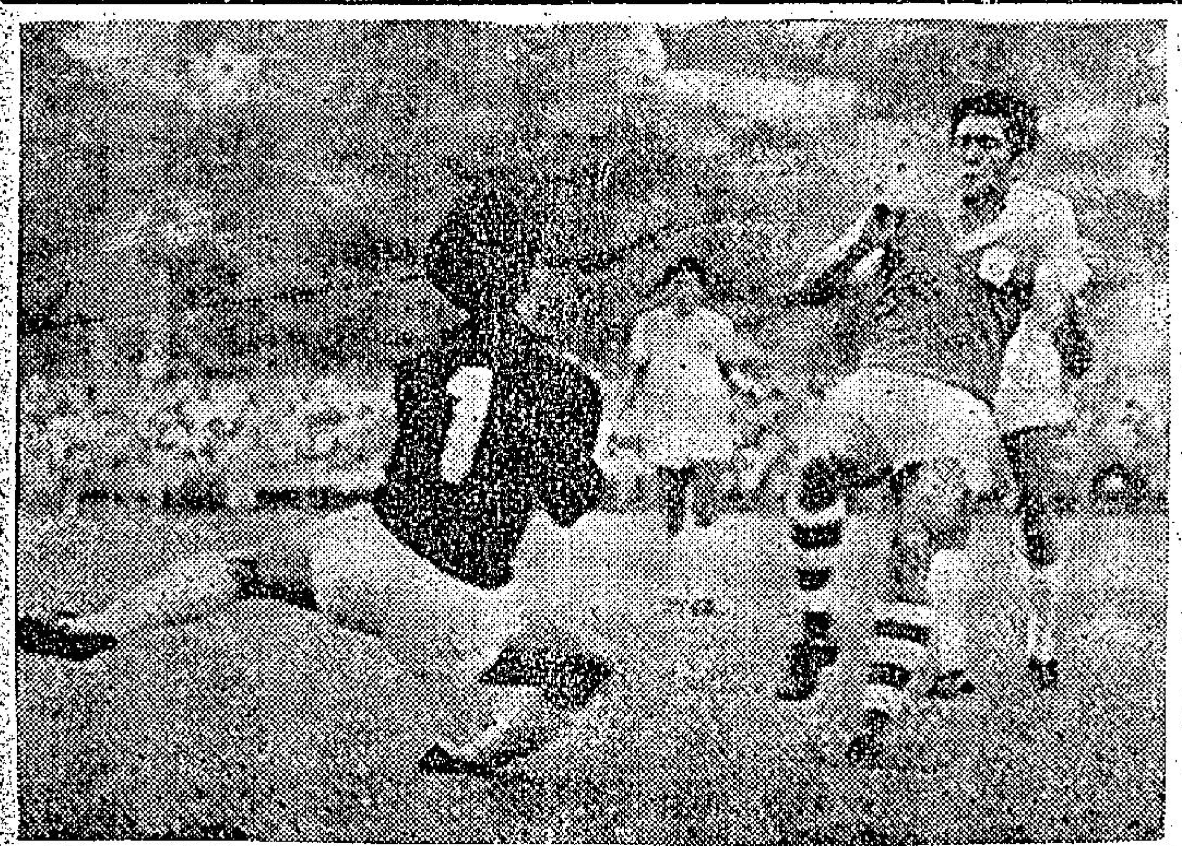
「昇流」之戰，是「黑馬」的球隊碰頭，這場鬥快門派的球賽，可能緊張刺激而帶有「火藥味」，但雙方都有精采的演出，理由是雙方均為「硬橋硬馬」，倘若部份球員因在劇烈爭持下，假如沉不住氣而致「火遮眼」，也就很可能踢出「埋牙波」。

網球圈

草地網球重燃戰火 混合雙打共有四仗

草地網球錦標賽，休戰兩天之後，今日恢復角逐。下午四時開始，在中區木球會舉行四場男女混合雙打比賽，彼此實力都甚接近，屆時定有一番激戰。預料奪得決賽權的兩對球員，可於傍晚時份產生。今天的比賽，一律不收門券。茲錄秩序如下：

（下午四時）
林方夫婦對杜寶、露絲。
章中、何羅綺文對梁觀雄、方黎正。
（下午五時）
希文、蔡儀，對下午四時林方夫婦與杜寶組的勝方。
余錦翔、伍玉英，對下午四時章何組與梁方組的勝方。



陳朝基衛門：甲組足球聯賽，南華昨以一比一迫和九巴又失去一分。圖為南華陳朝基（右）衛門，九巴門將黃雲忠（左）衛出將球撥去。

羅灶石搶救險球：甲組足球聯賽，南華昨以一比一迫和九巴。南華門將羅灶石表現出色。圖為羅灶石（中）衛出險球情形。

賽後縱論

「南巴大戰」爆棚 九巴先開紀錄 南華夠運扳和

甲組足球聯賽，九巴對南華，昨日在花墟球場舉行，雖然「南巴」大戰今非昔比，能在「旺丁旺財」之花墟球場上演，有「爆棚」之盛況，收入達二萬三千一百餘元，結果南華以一比一逼和九巴。

這一仗九巴一度演出甚佳，且曾以一球領前，詎料門將黃雲忠大意失荊州，遂被南華靠此迫和，有點不值。南華自上仗被元朗爆冷後，昨戰演出未見振作，倘不改善，則前途不甚樂觀。

開波後，雙方互有攻守，至十七分鐘，黃志強開一角球，落點甚佳，門前混戰中，陳錫祥抽射，被黃雲忠飛身撲救出險，廿三分鐘，李國華踢球動作危險，被球証警告，卅分鐘，何承榮勁射中柱反彈出界，卅七分鐘，張天明開出角球，麥樹渠伏兵門前，將球斜射，眼看必入，惜羅桂生補位得宜救出，上半場完場，雙方仍未開紀錄。換邊再戰，九巴陣展安入替李國華，迄廿三分鐘，張天明沿邊推進連過三關，旋斬中，梁洪衛前抽射破網，一比〇。九巴首開紀錄，廿八分鐘，南華反攻，梁兆華自四十碼外大腳吊門，黃雲忠躍起接球，竟甩手漏入網內，南華筑運氣扳成平手，一比一，兩隊至終場，方再無建樹，遂以一比一言和，雙方陣容如下：

（九巴）
黃雲忠
麥樹渠 李國華 畢偉康
勞榮 張泰 梁洪
廖崇 張永清 楊偉業 盧松江 張天明

（南華）
郭錦洪 梁兆華 陳錫祥
羅灶石 彭志光 陳朝基 何承榮
羅桂生 陳志偉 黃紀榮 黃志強

怡和八比一輕取港會

另一甲組足球聯賽，怡和對港會，在港會球場舉行，結果怡和大勝港會八比一。昨到場觀衆僅七百零七人，收入僅九百四十二元五角。

這一仗，怡和在極輕鬆的情況下大勝港會，球員演出有如練波，港會在全無攻勢之下，卒以一比八敗陣。這是實力有很大的距離，港會之大敗，亦無話可說。兩陣如下：

（怡和）
陳少英 鄭潤如 鄭演英 黃文偉 張子岱 郭德路 陳烈振 黃鴻國 李國強

（港會）
甘陀 麥堅 格拉斯 伊拔 高明 利杜 伊律 史比 歌拉 金比 格拉威

球員會昨日改選 會長及執委全部獲蟬聯

華人足球員聯誼會，昨日召開同人大會進行改選，會長蔡惠鴻、副會長黃榮宜、何燦陵、余基舜，及廿七員執委全部獲得蟬聯。

球員會同人大會昨日在該會會所舉行，會議由蔡惠鴻會長主持，出席者有該會會員甚衆。首由會長報告一年來會務，隨順利選出會長蔡惠鴻，副會長黃榮宜、余基舜、何燦陵，義務核數師陳智芬，並選出來屆執委廿七人名單如下：

郭石、麥陽輝、許寬成、區志賢、張榮榮、黎兆榮、曾啓榮、梁玉堂、曾境康、劉榮浩、呂傑、李炳培、張觀興、郭英偉、莫錦松、黃景聰、宋鑾恩、游華興、張戲新、侯榕生、余耀德、周桂昌、容德璜、陳錦洪、陸達榮、陳安、麥英才。候補執委：胡組堅、鄭森、黎頌啓。

昨天球員會同人大會，又通過郭石為永遠會員，及頒發會員子弟獎學金。獲獎名單為：宋嘉陵、陳寶麗、麥燕晃、高婉媚、王達超、李曼莉、黃錫燊、鍾倩萍、韓國強、梁開源、容世誠、曾兆華、鄭汝汾、黃紹明、曾漢燕、羅君顯。出席會議者，均獲分派燒肉一份。

甲組足球聯賽成績表
（截至九月廿八日止）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
怡和	三	三	○	○	十三	四	六
星島	三	三	○	○	七	二	六
元朗	二	二	○	○	六	二	四
九巴	三	一	二	○	四	三	四
南華	三	一	一	一	六	七	三
消防	二	一	○	一	五	二	二
東昇	二	一	○	一	九	三	二
電話	三	一	○	二	八	九	二
港會	三	○	一	二	三	十四	一
東方	四	○	○	四	三	九	○
流浪	二	○	○	二	二	四	○
警察	二	○	○	二	○	三	○

南華徵求會員明舉行總結束

南華體育會現年度徵求會員運動，經定於明天下午八時在嘉山球場館舉行總結束儀式，同時核定男女子組隊冠、亞、季軍，男女子組個人銀數冠、亞、季軍及男子組個人人數冠、亞、季軍等名次。該會通函全體徵求人員及有關學校，請將徵求會費，最遲於明天下午八時前，掃數繳會，以便繕發會員證，俾利會員憑証享受一切權益，同時辦理計分手續，核定名次。該會是屆徵求會員定訂目標是二十萬元，至目前為止，收到會費已逾十六萬四千多元。其中女子組以楊仕權夫人、羅瑞蓮女士、陳國偉夫人、王澤森夫人、郭賀夫人等奪標呼聲最高，而男子組李潤才、番永剛、陳安、郭琳、胡法光等積分相近，競爭激烈。

圖片說明：英國足球聯賽本月廿七，新德蘭隊與托定咸隊對抗。圖為新德蘭以一比〇獲勝。圖為新德蘭兩球員（左）於獲得士芬之後狂歡時情形。（合衆國際社無綫電傳真）

一批足球員 昨乘火車前往廣州

【本報訊】本港一批足球員，于昨晨乘火車到廣州，可能舉行比賽。該批球員，全部乃乙組愉園隊的。

記得數年前，愉園的足球員，曾以「同拿隊」名義前往大陸比賽，由于事前未向足總申請，故返港後曾被處受足總停賽。現在又有足球員未經申請而到大陸，倘作比賽，未知足總又作何表示？

星辰乒乓隊明日到港 今會預售券

日本星辰表乒乓隊，已定於明天下午四時，乘搭國泰航機飛抵本港。全隊下榻于金門酒店，並於下午七時在金門酒店招待記者。客軍在港賽期是十月三日、四日兩晚，為便利球迷起見，由今日起在九龍伊利沙伯青年館，發售預售券三元五角一種，球迷如欲購買者可到伊館場訂購。

南華月夜保齡雙打 潘慧多范熙華奪標
賽後由鄭中樞夫人頒獎

南華會保齡場館舉辦之月夜保齡混合雙打比賽，昨日凌晨一時結束。該場館之女秘書潘慧多與男球員范熙華勇奪冠軍，兩人四局的總分合計，共一三五七分，亞軍是施施與希士，一三四一分，季軍是盧偉與吳志勇，一三四〇分，賽後由保齡總會執委鄭中樞之夫人主持頒獎及抽獎。

右圖為鄭中樞夫人（右）頒獎給華運兒保齡總會主席陳英明千金陳慧妍（左）時情形，中立者為姚文猷經理。

一週球評

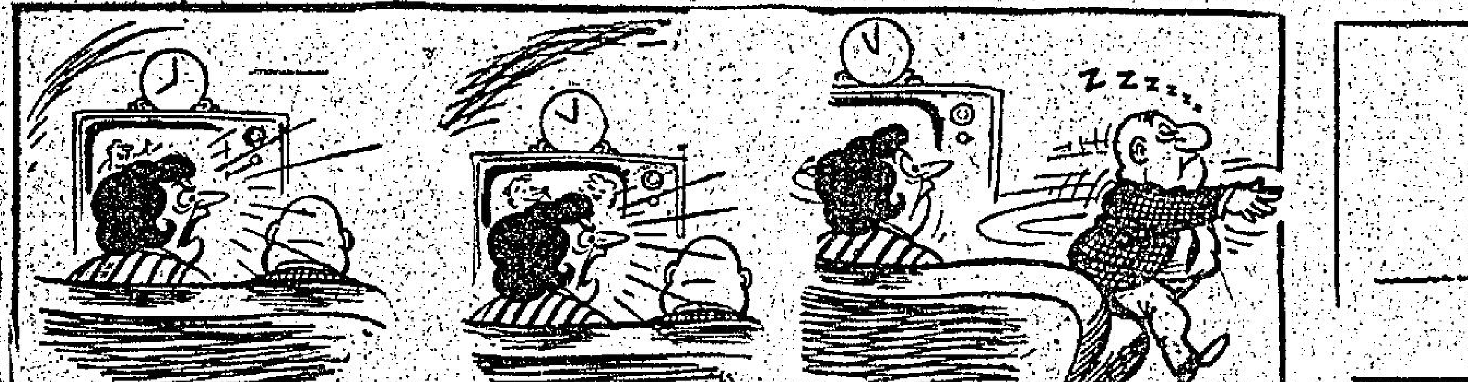
九巴已有轉機 南華未獲進展
怡和仍是一枝獨秀的隊伍

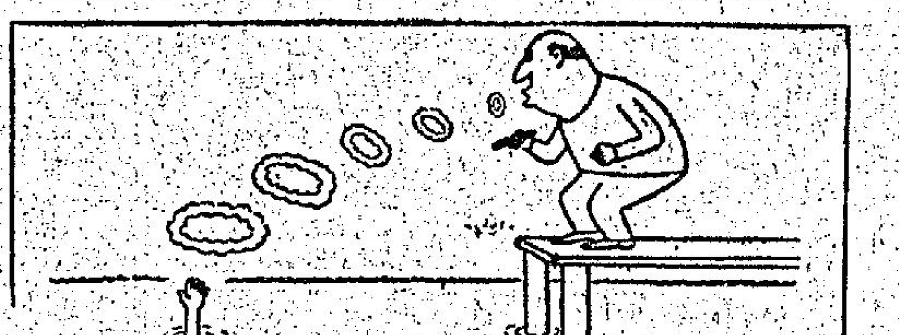
至昨天為止，甲組足球聯賽一共打了四場（消防對警察一場改期），怡和三比二勝流浪，星島四比一勝電話，怡和八比一勝港會，南華與九巴一比一打和。這一週內，祇有怡和上陣兩次，可是所遭遇的並非強隊，故此氣力上，尚可應付得來。對港會一仗，因實力有極大距離，怡和雖然贏到八比一之鉅大比數，但看他們的球員，實未放鬆，為流浪之一場，則因流浪這一班年青球員，有氣力而肯打，便使怡和打得比較吃力，亦是這一週內的賽事演出比較緊張之一場。其餘有緊張局面出現者則為昨天南華對九巴之一場。星島對電話之一仗，亦因電話的實力有限，同時，是日中堅劉添未有出場，電話的後防，更有很大的漏洞出現，星島於是贏得極為輕鬆。

這四場賽事之中，值得一談者，則為南巴之戰而已。賽前論戰，一般人都睇好南華的，這並不是認為南華之實力，如何強大，而是認為九巴士氣不振，難有作為。可是昨天這場波的演出，九巴之一旦振作起來，卻完全出乎一般人的意料之外。這場波的結果為一比一。南華暗喊，是「二世夠運」，而九巴之陷贏得，完全有彩數。上半場雙方均無建樹，下半場，一般球迷以為南華較力向強的隊伍，必有取勝的機會，可是又適得其反，九巴在下半場的攻勢，比上半場為佳，且攻得快，攻得烈，到廿三分鐘的時候，憑張天明的斬中，便衛前抽射入網，先開紀錄，以後九巴的攻勢更烈，眼看可能輸實，因此空戥推前，希望搏殺扳成和局，在這一段時間內，梁兆華自四十碼外一個大腳吊門，九巴守門黃雲忠躍起接球時，竟然脫手漏入網，南華便得此意外的機會，扳成和局，可謂夠運之至了。而九巴這一仗何以打得比南華好呢？當然是意外之佳作，而原因是：尤以盧松江、楊偉業、李國華、張永清演出水準為最大，各老將如盧松江全場能夠瞻前顧後，攻時可以攻到南華禁區，守時可以回到自己的門前，有如多年前在南華時代一樣。並不反而南華方面，本來以黃志強為胆，但他昨天竟一無所得，而是看了怡好，而是他同時亦有點孤掌難鳴之勢。與他一併站在前鋒的馮紀棠與陳朝基均演出失水準，南華整條鋒綫，因此形成攻勢單薄，故不能取勝。

縱觀去週賽事之後，甲組各隊之實力，不消說，仍以怡和最強，且打得比去季為穩。南華實力確已不及上季遠甚。九巴漸有起色，今後如能繼續苦練，可與消防、星島較量。（高參）

洋相集

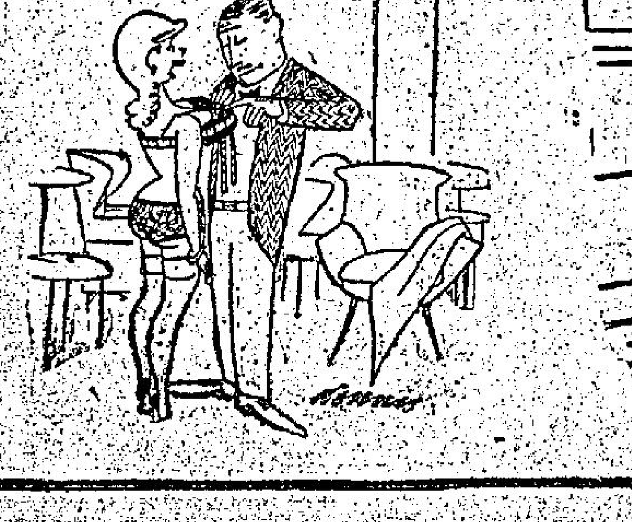

→借夢遊而遁！


→開情。

→義不容辭！

左上：你準備去街還是上床？左下：媽媽叫我陪你，請把蘋果放在你頭上。

→一時錯手！


→買條佩都要咁講度法咩？

→替肥婆造像的工具

→印象派畫家

→大驚失色